



Посудомоечная машина

Руководство по эксплуатации



DFS 1A50 B, DFS 1A50, DFS 1A50 S

15 2986 1900/ RU/ AA/ 27.05.2025 16:11
7619798335, 7619598335, 7619698335

Содержание

1 Инструкция по безопасности.....	4	6.11 Корзина для столовых приборов	24
1.1 Назначение	4	6.12 Корзина для столовых приборов	24
1.2 Безопасность детей, уязвимых людей и домашних животных ...	4	6.13 Складные держатели нижней корзины	25
1.3 Электрическая безопасность.....	5	6.14 Складные держатели нижней корзины	26
1.4 Безопасность при транспортировке	6	6.15 Универсальная полка / регулируемая по высоте полка для нижней корзины	26
1.5 Безопасность при установке.....	6	6.16 Держатель для бутылок и тарелок в нижней корзине	27
1.6 Безопасность при эксплуатации	8	6.17 Регулируемая по высоте полка в верхней корзине	28
1.7 Техническое обслуживание и безопасность уборки	9	6.18 Нижняя корзина с держателем для бутылок	28
1.8 Замена внутренней лампы освещения:	9	6.19 Корзина для столовых приборов	28
2 Указания по охране окружающей среды:	9	6.20 Полка для столовых приборов ..	29
2.1 Соблюдение Регламента о ПААЕЕ и утилизация отходов:..	9	6.21 Полка для столовых приборов ..	29
2.2 Информация об упаковке:.....	10	6.22 Полка для столовых приборов ..	29
2.3 Примечание для Испытательных институтов:.....	10	6.23 Складные держатели верхней корзины	30
2.4 Маркировка энергоэффективности	10	6.24 Многофункциональная полка верхней корзины	30
3 Технические характеристики	11	6.25 Многофункциональная полка верхней корзины	31
4 Общий Вид	12	6.26 Регулировка высоты верхней корзины	32
5 Установка	13	6.27 Регулировка высоты верхней корзины	32
5.1 Надлежащее место установки..	13	6.28 Регулировка высоты верхней корзины	33
5.2 Подключение к водопроводу	13	6.29 Полка для столовых приборов ..	33
5.3 Подключение к канализации.....	14	7 Эксплуатация изделия	34
5.4 Регулировка ножек	14	7.1 Информация о программах и таблица средних значений потребления	35
5.5 Подключение к электросети	15	7.2 Дополнительные функции	36
6 Подготовка	15	7.3 Запуск цикла	39
6.1 Рекомендации по экономии электроэнергии	15	7.4 Мониторинг программы	39
6.2 Система смягчения воды	15	7.5 Отмена программы	39
6.3 Настройка системы смягчения воды	16	7.6 Индикатор предупреждения низкого уровня соли	40
6.4 Добавление соли	17	7.7 Индикатор предупреждения о низком уровне ополаскивателя ..	40
6.5 Моющее средство.....	18	7.8 Регулировка количества ополаскивателя	40
6.6 Ополаскиватель	21	7.9 Окончание программы	41
6.7 Предметы, не предназначенные для мытья в посудомоечной машине:	22		
6.8 Размещение посуды в посудомоечной машине:	22		
6.9 Нижний разбрызгиватель	24		
6.10 Верхний разбрызгиватель	24		

8	Обслуживание и очистка	41
8.1	Обслуживание и очистка.....	41
8.2	Очистка фильтров	41
8.3	Механизм очистки микро- фильтра	42
8.4	Очистка шлангового фильтра...	43
8.5	Чистка разбрызгивателей	43
9	Устранение неполадок	45
9.1	Коды ошибок, их причины и ре- шения.....	45
9.2	Устранение неполадок	45



1 Инструкция по безопасности

В этом разделе приведены указания по технике безопасности, выполнение которых обеспечивает защиту от риска получения травм или повреждения имущества.

Наша компания не несет ответственности за любые убытки, которые могут возникнуть в случае несоблюдения этих инструкций.

- Монтаж и ремонт может выполняться только изготовителем, авторизованным сервисным центром или квалифицированным лицом, назначенным импортирующей организацией.
- Используйте только оригинальные запчасти и аксессуары.
- Не допускается выполнять ремонт или замену любых деталей машины, если иное не указано особым образом в руководстве пользователя.
- Не вносите технические изменения в продукт.



1.1 Назначение

Данный продукт предназначен для бытового использования в помещениях: Например;
- в кухонных зонах для персонала магазинов, офисов и других рабочих помещений;

- На фермах;
- в зонах для посетителей в отелях, мотелях и других местах временного проживания;
- в отелях типа «постель и завтрак», в пансионатах.
- Изделие следует использовать только для мытья посуды.
- Продукт не предназначен для коммерческого или общественного использования.
- Срок службы приобретенного вами продукта составляет 7 лет. Это период, в течение которого поставляются запасные части, необходимые для эксплуатации данного продукта.
- Этот продукт предназначен для использования в домашних условиях.

1.2 Безопасность детей, уязвимых людей и домашних животных



- Машина может использоваться детьми от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или лицами с недостаточным опытом и знаниями при условии контроля или обучения

безопасному использованию машины и сопутствующим рискам.

- Дети младше 3 лет не должны приближаться к машине, если за ними не обеспечивается непрерывный контроль.
- Дети не должны играть с прибором.
- Электрические изделия опасны для детей и домашних животных. Детям и домашним животным не разрешается играть с машиной, взбираться на машину или забираться внутрь машины.
- Не забывайте закрывать дверцу машины при выходе из помещения, в котором она находится. Дети и домашние животные могут оказаться заперты внутри машины и задохнуться.
- Не допускается выполнение очистки и технического обслуживания детьми без присмотра.
- Храните упаковочные материалы в месте, недоступном для детей. Существует риск получения травм и удушения.
- Храните все моющие средства и добавки, используемые в продукте, в недоступном для детей месте.

- Для безопасности детей отключите вилку питания и сломайте запирающий механизм перед утилизацией продукта.



1.3 Электрическая безопасность

- При установке, обслуживании, очистке, ремонте и транспортировке машина должна быть отключена от сети.
- Во избежание опасности в случае повреждения шнура питания его замена должна производиться назначенным изготовителем квалифицированным лицом, авторизованным сервисным центром или импортером.
- Не следует просовывать шнур питания в узких местах под машиной или за ней. Не размещайте тяжелые предметы на шнуре питания. Не следует чрезмерным образом перегибать шнур питания, пережимать его или располагать его в непосредственном контакте с источниками тепла.
- Не используйте удлинители, тройники или переходники для подключения машины.
- Удлинители, тройники или переходники могут перегреться и вызвать пожар. Не рекомендуется располагать

их за продуктом или в непосредственной близости к продукту.

- К вилке шнура питания необходимо обеспечить легкий доступ. Если это невозможно, на линии питания, к которой подключено изделие, необходимо предусмотреть соответствующий электротехническим нормам многополюсный выключатель.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
- Вынимая вилку из розетки, следует держаться за вилку, а не за кабель.

1.4 Безопасность при транспортировке

- Перед транспортировкой продукта необходимо отключить его от сети питания и отсоединить от труб водоснабжения и слива. Полностью удалите оставшуюся внутри воду.
- Не перемещайте изделие в одиночку, так как оно тяжелое.

ВНИМАНИЕ При перемещении машины не допускается держать ее за дверцу или панель управления.

ВНИМАНИЕ Если необходимо переместить продукт, следует держать его в вертикальном положении и удерживать за

заднюю сторону. При наклоне машины вперед на электронные компоненты может попасть влага, в результате чего эти компоненты могут выйти из строя.

ВНИМАНИЕ Не допускайте перегрева, пережатия или разрыва шлангов при перемещении машины в предназначенное место после установки или очистки.

1.5 Безопасность при установке

- Для обеспечения готовности машины к работе следует ознакомиться с информацией в руководстве пользователя и в инструкции по установке и надлежащим образом выполнить необходимые подключения к системам электропитания, водоснабжения и канализации. Если это требование не выполнено, следует вызвать квалифицированного электрика и сантехника для проведения необходимых подготовительных работ. За выполнение этих работ отвечает заказчик.
- Перед установкой продукта проверьте изделие на наличие каких-либо повреждений. Не устанавливайте продукт, если он поврежден.

- Не устанавливайте продукт в местах, где температура опускается ниже 0 ° C.
- Не допускается размещать машину на коврах или аналогичных поверхностях. Это может создать опасность пожара, поскольку не будет обеспечиваться необходимая вентиляция пространства под машиной.
- Разместите машину на чистой, плоской и твердой поверхности и отбалансируйте ее с помощью регулируемых ножек. Если ножки не отрегулированы должным образом, дверь может не закрываться полностью, и из машины будет выходить горячий пар. Если регулировка положения машины не будет выполнена, возможны тяжелые ожоги, травмы и повреждение мебели.
- Не разрешается устанавливать машину рядом с источниками тепла (обогреватель, печь и т.д.) или под варочной поверхностью в столешнице.
- Если планируется использовать машину внутри шкафа/модуля, то при отсутствии отверстий для достаточной циркуляции воздуха дверца шкафа/ модуля при работе следует держать открытым.
- Подключите машину к розетке с заземлением, защищенной предохранителем с номинальным током, указанным на этикетке на машине. Заземление должно быть выполнено квалифицированным электриком. Использование машины без заземления, выполненного в соответствии с местными/ государственными нормами, не допускается.
- Подключите изделие к розетке, соответствующей значению напряжения и частоты, указанным на этикетке продукта.
- Не допускается подключать машину к плохо закрепленным, смещенным, сломанным, загрязненным, покрытым жиром розеткам или розеткам, в которые может попасть вода (например, в местах, где может происходить утечка воды со столешницы).

ВНИМАНИЕ Необходимо использовать новые комплекты шлангов, поставляемые вместе с продуктом. Повторное использование бывшего в употреблении комплекта шлангов не допускается.

ВНИМАНИЕ Шланг подачи воды следует подключать напрямую к водопроводному крану. Давление воды, поступающей

от водопроводного крана, должно составлять не менее 0,03 МПа (0,3 бар) и не более 1 МПа (10 бар). Если давление воды превышает 1 МПа (10 бар), необходимо установить редукционный клапан. Максимально допустимая температура воды 25 °С.

- Шнур питания и шланги необходимо проложить таким образом, чтобы о них не возможно было споткнуться.



1.6 Безопасность при эксплуатации

Допускается использовать только моющие средства, ополаскиватели и добавки, предназначенные для посудомоечных машин.

Никогда не используйте химические растворители в продукте. Эти вещества представляют опасность взрыва.

Вода внутри машины не пригодна для питья.

Стиральные средства для посудомоечной машины имеют высокое содержание щелочи и могут быть чрезвычайно опасной при проглатывании. Избегайте контакта с кожей и глазами и не разрешайте детям приближаться к машине при открытой крышке отсека для моющего средства. После за-

вершения цикла мытья посуды дозатор моющего средства должен быть пустым.

При полном извлечении верхней и нижней корзин дверца машины принимает на себя весь вес корзин. Не разрешается садиться на дверцу или размещать на ней какие-либо грузы, поскольку при этом машина может опрокинуться.



Максимальная производительность посудомоечной машины указана в разделе «Информация о программах и таблица средних значений потребления».

Во избежание возможных травм всегда располагайте острые и колющие столовые и кухонные приборы, такие как вилки, ножи для хлеба и т. п., ручкой вверх, чтобы острый конец смотрел вниз, или кладите их в корзину горизонтально.

Если вам нужно открыть дверь во время работы изделия, делайте это осторожно. Будьте осторожны с горячим паром и брызгами горячей воды.

Использование сломанного или поврежденного прибора не допускается. Отключите изделие (или выключите предохранитель, к которому он подключен), отключите по-

дачу воды из крана и вызовите специалиста авторизованного сервисного центра.

Не разрешается размещать источники открытого пламени (зажженные свечи, сигареты и т.д.) на машине или рядом с ней. Не разрешается держать горючие/ воспламеняемые вещества рядом с машиной.

Не разрешается взбираться на изделие.

Если не планируется использовать машину в течение длительного времени, ее следует отключить от сети питания и закрыть кран подачи воды.

Этот продукт предназначен для работы на высоте до 2000 м над уровнем моря.



1.7 Техническое обслуживание и безопасность уборки



Не разрешается выливать воду на машину для ее очистки.



При очистке машины не следует использовать острые или абразивные инструменты. Не используйте для очистки такие средства, как газ, бензин, разбавители, спирты, лаки и т.д.



При чистке изделия надевайте перчатки.



Будьте осторожны при чистке острых поверхностей на обратной стороне изделия!

ПРИМЕЧАНИЕ! После очистки фильтра машины необходимо обязательно установить его на место. В ином случае произойдет засорение насоса и повреждение машины.

Внутреннее освещение



Обратитесь в службу, когда вам нужно заменить светодиод/лампу, используемую для освещения в соответствии с моделью вашей машины.



1.8 Замена внутренней лампы освещения:

Когда вам понадобится заменить светодиод/лампу, используемую для освещения, в зависимости от модели вашей машины, обратитесь к авторизованному сервисному центру.

2 Указания по охране окружающей среды:

2.1 Соблюдение Регламента о РААЕЕ и утилизация отходов:

Этот продукт не содержит вредных и запрещенных веществ, указанных в "Регламенте о контроле над отходами электрического и электронного оборудования"

и опубликованном Министерством окружающей среды и градостроительства Республики Турции. Этот продукт соответствует Регламенту WEEE.



Данный продукт изготовлен из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Поэтому не выбрасывайте продукт вместе с бытовыми отходами или другими отходами после окончания его срока службы. Отнесите его в пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Чтобы найти пункты сбора, следует связаться с местными органами власти или розничным продавцом, у которого была куплена машина. Помогите защитить окружающую среду и природные ресурсы, перерабатывая использованные продукты. Перед утилизацией продукта отсоедините вилку от розетки для безопасности детей и сломайте механизм запираания дверцы загрузки, чтобы предотвратить возможность его использования.

2.2 Информация об упаковке:

Упаковка продукта изготовлена из перерабатываемых материалов в соответствии с нашим Национальным законодательством. Не выбрасывайте отходы упаковки вместе с бытовыми или другими отходами. Утилизируйте их в пунктах сбора упаковки, указанных местными властями.

2.3 Примечание для Испытательных институтов:

Информация, необходимая для проведения испытаний производительности, доступна по запросу.

Вы можете отправить свой запрос по адресу электронной почты, указанному ниже.

dishwasher@standardloading.com

Пожалуйста, включите в свой запрос по электронной почте ваши контактные данные, а также код, номер в наличии и серийный номер продукта для тестиро-

вания. Код продукта, номер в наличии и серийный номер можно найти на типовой этикетке, прикрепленной к боковой части двери.

2.4 Маркировка энергоэффективности



Чтобы получить техническую информацию о продукте, отсканируйте QR-код на энергетической этикетке с помощью мобильного устройства, подключенного к интернету.



ENERG



xxxxxxxxxx (*)

A

B

3 Технические характеристики

Максимальная производительность посудомоечной машины (см. Информация о программах и таблица средних значений потребления).
Высота: Информацию о высоте см. В руководстве по установке.
Ширина: 45
Глубина: 57
Входная мощность: 220-240 V, 50 Hz
Общая мощность: 1800-2100 W
Мощность нагревательного элемента: 1800 W
Общий ток: 10 A *
Мощность насоса: 90 W
Мощность сливного насоса: 30 W *
* Точные значения электротехнических параметров указаны на этикетке на дверце машины.
Давление воды 0,3 - 10 бар (= 3 – 100 Н/см ² = 0,03-1,0 Мпа)



Для улучшения качества изделия его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

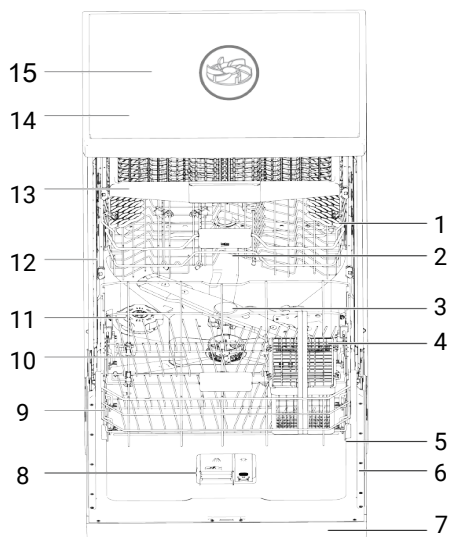


Значения в настоящем руководстве приведены для справки и могут не точно соответствовать реальным параметрам.



Значения, указанные на маркировке машины или в прилагаемых к ней печатных документах, получены в лаборатории при использовании соответствующих стандартов. Эти значения могут различаться в зависимости от условий использования машины и условий окружающей среды.

4 Общий Вид



- | | |
|--|--|
| 1 Верхняя Корзина | 2 Верхний разбрызгиватель |
| 3 Нижний разбрызгиватель | 4 Корзина для столовых приборов(в зависимости от модели) |
| 5 Дверца | 6 Паспортная табличка |
| 7 Панель Управления | 8 Отсек для Моющего Средства |
| 9 Нижняя Корзина | 10 Фильтрующий узел |
| 11 Крышка отсека для Соли | 12 Направляющая верхней корзины |
| 13 Полка для столовых приборов (в зависимости от модели) | 14 Верхняя панель (зависит от модели) |
| 15 Верхний разбрызгиватель (зависит от модели) | |

Типовая маркировка может изменяться в зависимости от модели.



Иллюстрация 1:

5 Установка



Сначала прочтите раздел "Инструкции по Безопасности"!

Монтаж может выполняться только изготовителем, авторизованным сервисным центром или квалифицированным лицом, назначенным импортирующей организацией. Для обеспечения готовности машины к работе необходимо убедиться в соответствии систем электропитания, водоснабжения и канализации требованиям к машине, после чего можно вызывать специалиста авторизованного сервисного центра.



Установку и подключение электропитания должен произвести авторизованный сервис. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате выполнения работ неуполномоченными лицами.



Перед установкой продукта проверьте его на наличие повреждений. Не устанавливайте продукт, если он поврежден. Поврежденные продукты представляют опасность потребителя.



Не разрешается снимать переднюю часть машины у отдельно стоящих или встраиваемых моделей. При несоблюдении этого требования гарантия будет аннулирована.

- Шланги подачи и слива воды не должны перегибаться, сминаться или разрываться при перемещении машины в предназначенное место после установки или очистки.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить пол, стены, трубы и т. д., при установке продукта. Не держитесь за дверцу или панель управления при перемещении продукта.

5.1 Надлежащее место установки

- В месте установки машины не должно быть закрываемых на замок, раздвижных или распашных дверей, которые могут ограничить полное открытие дверцы машин.
- Разместите продукт на твердой и ровной поверхности с достаточной несущей способностью! Равномерная поверхность при размещении посудомоечной машины необходима для правильного закрывания и герметичности дверцы.
- Не устанавливайте продукт в местах, где температура опускается ниже 0 °C.
- Разместите продукт на твердом полу. Не устанавливайте его на ковры с длинным ворсом или аналогичные поверхности.
- Выберите место, где вы сможете легко и быстро загружать и выгружать посуду.
- Установите машину рядом с водопроводным краном и сливным отверстием. При выборе места установки учитывайте, что оно останется неизменным после выполнения соединений.



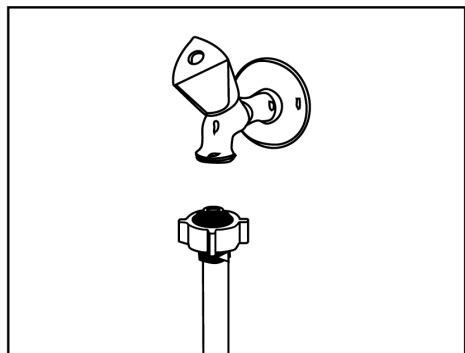
Не ставьте продукт на шнур питания. Кабель может быть поврежден, что представляет опасность поражения электрическим током или пожаром.

5.2 Подключение к водопроводу

Рекомендуется устанавливать фильтр на впуске воды для предотвращения попадания грязи (песка, глинистых отложений, ржавчины) из бытовой сети водоснабжения, т.к. это может привести к повреждению машины или посуды.

Максимально допустимая температура подачи воды:

- AquaSafe+B моделях с функцией AquaSafe+ - 60 °C .
- Для других моделей - до 25 °C.



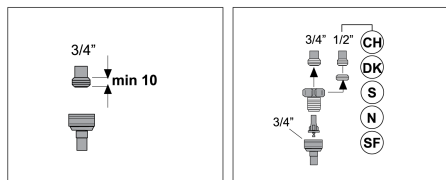
Не допускается подсоединять посудомоечную машину к накопительным или проточным водонагревателям.

ВНИМАНИЕ Не допускается использование старого или использованного шланга подачи воды с новой машиной. Следует использовать только новый шланг подачи воды, поставляемый вместе с машиной. Запрещается использовать удлинительные шланги.

ВНИМАНИЕ: Шланг подачи воды следует подключать напрямую к водопроводному крану. Давление воды, поступающей от водопроводного крана должно быть не менее 0,3 и не более 10 бар. Если давление воды превышает 10 бар, необходимо установить редуктор давления.

ВНИМАНИЕ Шланг для подачи воды и сливной шланг должны быть надежно закреплены и не повреждены.

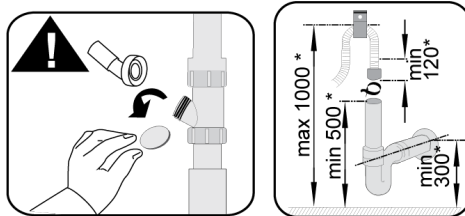
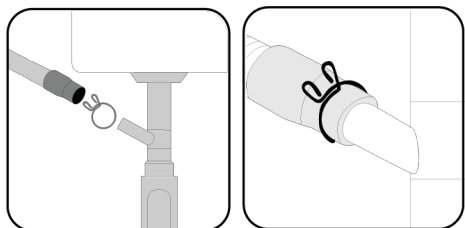
ПРИМЕЧАНИЕ После подключения полностью откройте кран и проверьте наличие утечек воды.



5.3 Подключение к канализации

Сливной шланг можно подключить непосредственно к системе канализации или сифону раковины. Для более подробной

информации обратитесь к инструкции по установке, поставляемой в комплекте с вашей посудомоечной машиной.



* mm

Сливная труба должна быть подсоединена к системе канализации и не должна отводиться к поверхностным водам.

5.4 Регулировка ножек

Если закрыть дверцу машины надлежащим образом невозможно или если при несильном нажатии машина качается, то необходимо отрегулировать ножки машины. Отрегулируйте ножки продукта согласно инструкции по установке, поставляемой в комплекте с продуктом.



При плохой регулировке из дверцы посудомоечной машины может выходить пар. Это может вызвать серьезные ожоги и повреждение мебели.

5.5 Подключение к электросети



Подключите продукт к заземленной розетке, защищенной предохранителем в соответствии со значениями из таблицы "Технические характеристики". Наша компания не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть при использовании продукта без заземления в соответствии с местными нормативами.

- Подключение должно соответствовать местным нормам.

- Вилка сетевого кабеля должна быть легкодоступной после установки.
- Подключите продукт к заземленной розетке, защищенной предохранителем на 16 ампер.
- Указанное напряжение должно соответствовать напряжению вашей электросети.



При соединении не разрешается использовать удлинители или тройники.



Поврежденный сетевой кабель должен быть заменен авторизованным сервисом.

6 Подготовка



Сначала прочтите раздел "Инструкции по Безопасности"!

6.1 Рекомендации по экономии электроэнергии

Рекомендации по экономии электроэнергии Следующая информация поможет вам использовать продукт в экологически чистом и энергосберегающем режиме.

Уберите все крупные остатки пищи перед загрузкой посуды в посудомоечную машину.



Не рекомендуется предварительно ополаскивать посуду перед загрузкой в посудомоечную машину, так как это потребует дополнительные затраты энергии и воды.



Мытье посуды в посудомоечной машине потребляет меньше энергии и воды, чем ручная мойка.

Запускайте посудомоечную машину только после полной загрузки.

Обратите внимание на таблицу "Информация о программах и таблица средних значений потребления" при выборе программы.

Не используйте больше моющего средства, чем рекомендовано на упаковке.

6.2 Система смягчения воды

Посудомоечная машина оснащена специальной системой смягчения воды, которая снижает жесткость воды из водопровода. Эта система смягчает воду до необходимого для качественного мытья.



Вода из водопровода должна быть смягчена, если ее жесткость превышает 7°dH. В противном случае ионы жесткости могут накапливаться на посуде, что может повлиять на эффективность мойки, полоскания и сушки посуды.

Настройка системы смягчения воды

Качество мытья улучшится, если система умягчения воды установлена правильно.

Сначала прочтите раздел по настройке системы смягчения воды.

Регенерация системы смягчения воды может происходить во всех циклах во время этапа сушки. Во время регенерации увеличивается длительность цикла, а также потребление энергии и воды. Для процесса регенерации в таблице ниже указана частота регенерации, максимальное дополнительное время, потребление воды и энергии в зависимости от расхода воды для цикла Eco 50 °C при

работе посудомоечной машины в стандартных условиях с водоснабжением 14°dH.

Эко 50 °С расход воды (л)	обновлять после цикла	Дополнительное время (мин)	Дополнительное по- требление воды (л)	Дополнительное по- требление энергии (кВтч)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Для расхода воды в цикле Эко 50 °С вашей посудомоечной машины обратитесь к таблице с информацией о циклах и средних значениях потребления, представленной в таблице циклов.

6.3 Настройка системы смягчения воды

Правильная настройка системы смягчения воды улучшит производительность вашей посудомоечной машины при мытье, промывке и сушке.

ПРИМЕЧАНИЕ! Для настройки системы, сначала уточните уровень жесткости воды у авторизованного сервисного центра в вашем регионе и установите его следующим образом.

После определения уровня жесткости воды:

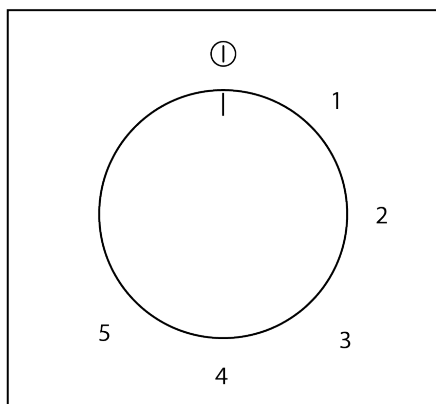
1. Пока переключатель выбора программы находится в положении "Выкл.", нажмите и удерживайте кнопку "Пуск/Удержание/Отмена" и поверните переключатель выбора программы на один шаг по часовой стрелке, удерживая кнопку "Пуск/Удержание/Отмена" нажатой в течение 3 секунд; после этого периода посудомоечная машина перейдет в режим настройки регенерации.

2. Уровень регенерации в памяти высвечивается на 5 секунд, когда вы входите в режим настройки регенерации.

3. Чтобы установить новый уровень жесткости воды, установите ручку выбора программ в положение, соответствующее уровню жесткости вашей водопроводной воды. (См. Таблицу настройки уровня жесткости воды)

4. Нажмите кнопку "Пуск/Удержание/Отмена", чтобы записать выбранные настройки в память.

5. Установите ручку выбора программ в положение «Выкл».



Уровень жесткости	Жесткость для Англии °dE	Жесткость для Германии °dH	Жесткость для Франции °dF	Индикатор уровня жесткости воды
0. Уровень 	0-5	0-4	0-8	На панели загорится индикатор мойки.
1. Уровень 	6-9	5-7	9-13	На панели загорится индикатор мойки.
2. Уровень 	10-15	8-12	14-22	На панели загорится индикатор сушки.
3. Уровень 	16-19	13-15	23-27	На панели загорится индикатор окончания.
4. Уровень 	20-24	16-19	28-34	На панели загорятся индикаторы мойки, сушки и окончания.
5. Уровень 	25-62	20-50	35-90	На панели будут мигать индикаторы мойки, сушки и окончания с интервалами в 1 секунду.

Таблица 1: Настройка уровня жесткости воды)

- Если жесткость используемой вами воды превышает 50°dH или если вы используете воду из скважины, вам следует использовать фильтры и очистители воды.
- Если жесткость используемой вами воды ниже 7°dH, вам не понадобится использовать соль в посудомоечной машине. В этом случае "Индикатор отсутствия соли" на панели управления вашей посудомоечной машины будет гореть постоянно.
- Если ваш уровень жесткости воды установлен на уровне 1, "Индикатор отсутствия соли" будет гореть постоянно, даже если вам не нужно использовать соль. Если вы все же добавите соль на этом уровне, соль не будет потребляться, и лампочка не загорится.

ПРИМЕЧАНИЕ! При перемещении устройства, например при переезде, будет необходимо установить уровень жесткости согласно указанной выше информации, в зависимости от уровня жесткости воды на новом месте установки. Если на вашей машине уже был установлен уровень жесткости воды, машина отобразит последние настройки уровня жесткости.

6.4 Добавление соли

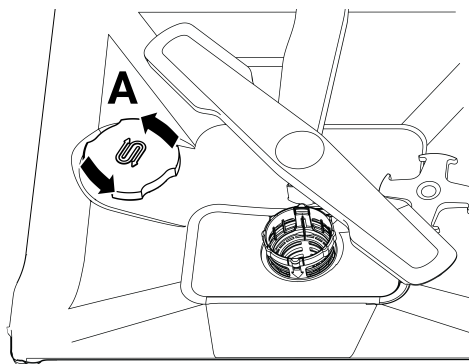
Систему смягчения воды необходимо регулярно обновлять, чтобы посудомоечная машина работала с максимальной эффективностью. Для этого используется посудомоечная соль.

i Используйте только специальную регенерирующую соль для смягчения воды в посудомоечных машинах.

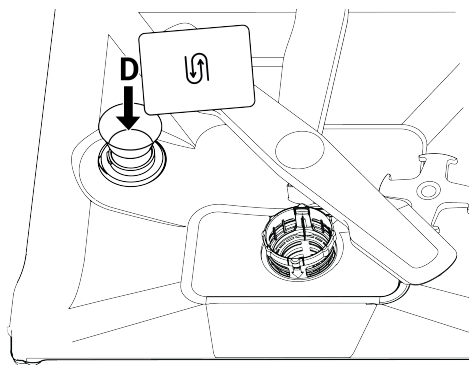
i В системе смягчения воды рекомендовано использовать гранулированные или порошковые регенерирующие соли. Не используйте в машине соли, которые полностью не растворяются в воде, например, поваренную или каменную соль. В случае несоблюдения этого требования качество работы системы может со временем ухудшиться.

i Отсек для соли заполняется водой при включении посудомоечной машины. Поэтому заполните отсек солью перед запуском посудомоечной машины.

1. Чтобы добавить регенерирующую соль, сначала извлеките из машины нижнюю корзину.
2. Откройте крышку отсека для соли, поворачивая её против часовой стрелки (A).



3. При первом использовании посудомоечной машины добавьте в отсек для соли 1 литр воды.
4. Заполните емкость для соли, используя воронку для соли (D). Перемешайте ложкой, чтобы ускорить растворение соли в воде.



i В отсек для соли можно положить примерно 2 кг регенерирующей соли для смягчения воды.

1. После заполнения емкости установите крышку на место и закрутите ее.

i Соль необходимо добавлять непосредственно перед включением машины. Благодаря этому излишек солевого раствора будет немедленно вымываться во избежание риска возникновения коррозии внутри машины. Если вы не планируете сразу же использовать посудомоечную машину для мытья посуды, запустите самую короткую программу без посуды.

i Поскольку различные предлагаемые на рынке марки солей имеют различный размер фракции, а жесткость воды может меняться, растворение соли в воде может занять несколько часов. Поэтому индикатор соли продолжит гореть некоторое время после засыпки соли в машину.

6.5 Моющее средство

Вы можете использовать порошок, жидкое/гелевое и моющее средство в таблетках в посудомоечной машине.



Используйте только моющие средства, предназначенные для посудомоечных машин. Мы рекомендуем избегать использования моющих средств, содержащих хлор и фосфаты, ввиду их вредного воздействия на окружающую среду.

Добавление моющего средства

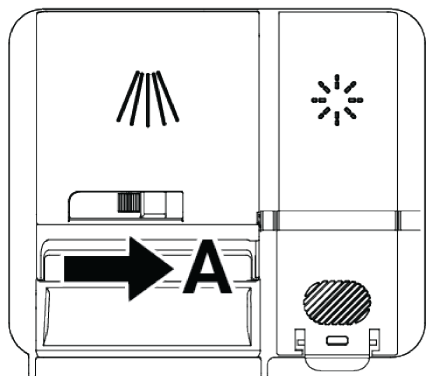
Для хороших результатов мойки и сушки следуйте инструкциям на упаковке моющего средства. Обратитесь к производителю моющего средства, если у вас есть дополнительные вопросы.



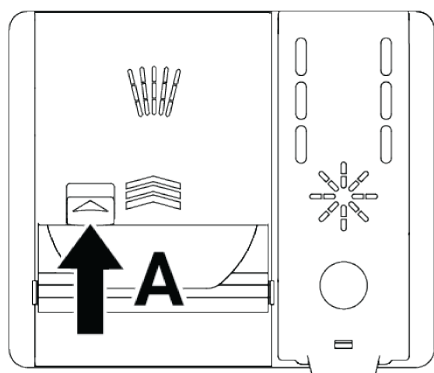
Не добавляйте растворители в отсек для моющего средства. Нарушение этого правила может привести к взрыву!

Положите моющее средство в отсек следующим образом непосредственно перед запуском посудомоечной машины:

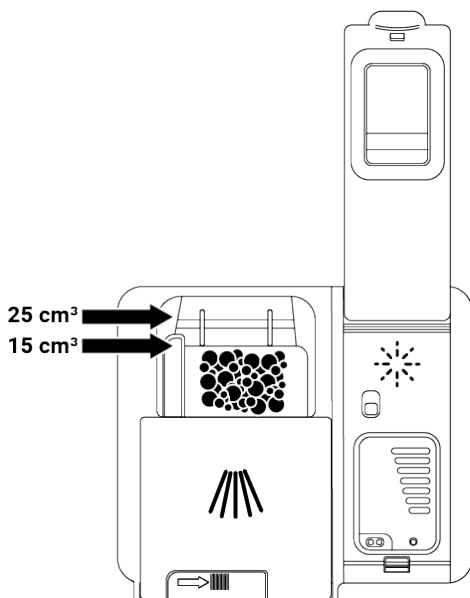
1. Откройте дверцу отсека для моющего средства, сдвинув защелку вправо (A) (в зависимости от модели).



Внутри отсека для моющего средства есть мерные линии, которые помогут вам использовать правильное количество порошкового моющего средства. Отсек для моющего средства вмещает 45 см^3 моющего средства при полной загрузке. Наполните отсек для моющего средства до уровней 15 см^3 или 25 см^3 моющего средства, в зависимости от загруженности посудомоечной машины и/или загрязненности вашей посуды. Если используется моющее средство в таблетках, то достаточно одной таблетки.

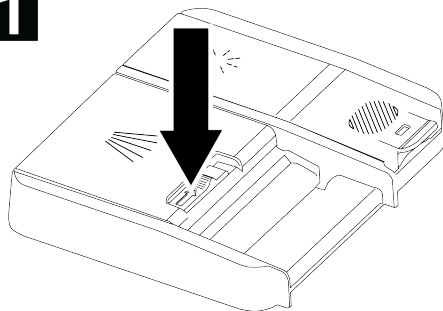


2. Положите указанное количество порошка, жидкости/геля или моющего средства в таблетках в отсек.

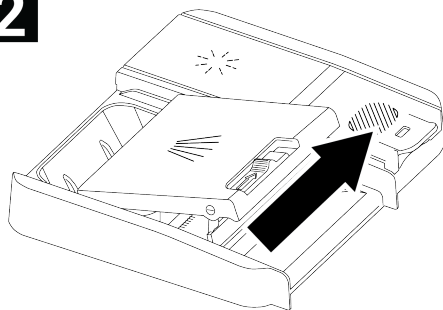


3. Прижмите крышку дозатора моющего средства, чтобы закрыть ее. При фиксации крышки будет слышен щелчок.

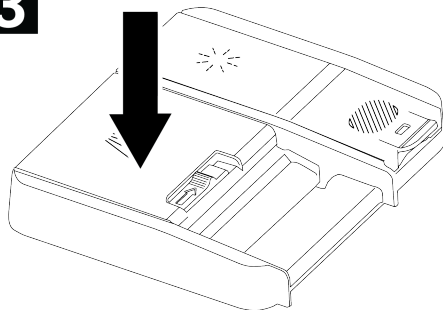
1



2



3

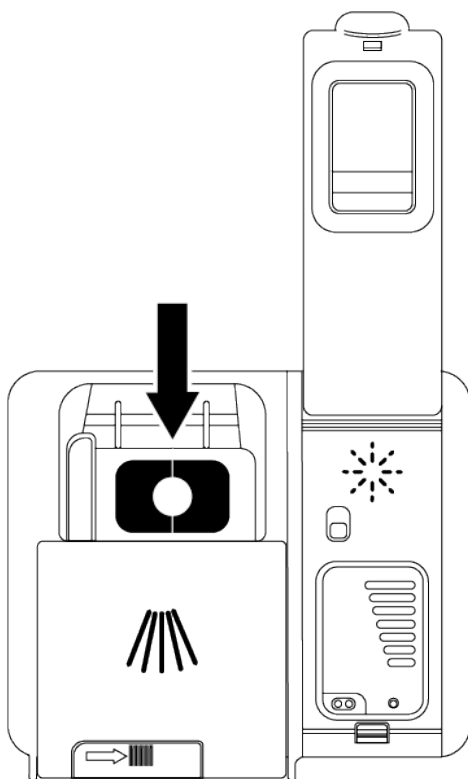


Поскольку растворимость моющих средств в таблетках зависит от температуры и времени, всегда используйте порошок или жидкость/гель в коротких циклах без предварительного ополаскивания.

Моющие средства в таблетках

Кроме обычных моющих средств в таблетках в свободной продаже также имеются моющие средства в таблетках, содержащие регенерирующую соль и/или ополаскиватель. Некоторые из них также содержат специальные компоненты, такие как средства для защиты стекла и нержавеющей стали. Эти таблетки работают до определенного уровня жесткости воды (21°dH). Соль для смягчения воды и ополаскиватель следует использовать вместе с моющим средством в таблетках при превышении этого уровня.

Наилучшее качество мытья в посудомоечных машинах достигается при раздельном использовании моющего средства, ополаскивателя и регенерирующей соли.



При использовании моющих средств в таблетках следуйте инструкциям производителя, указанным на упаковке.

При использовании моющего средства в таблетках обратитесь к производителю моющего средства, если после завершения цикла мытья ваша посуда осталась влажной и/или если был замечен известковый налет, особенно на стеклянной посуде.

При переходе с моющего средства в таблетках на порошковое моющее средство:

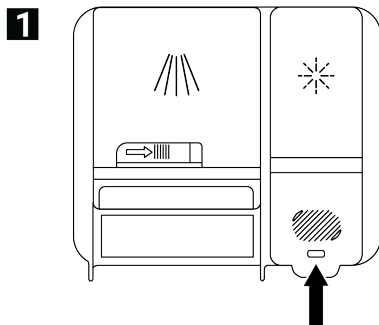
- Убедитесь, что отсек для соли и ополаскивателя заполнен.
- Установите максимальную жесткость воды включите машину и дайте ей проработать один цикл без посуды.
- После завершения цикла мытья без посуды установите уровень жесткости воды таким образом, чтобы он соответствовал характеристикам используемой воды согласно руководству пользователя.
- Выполните необходимые настройки для ополаскивателя.

6.6 Ополаскиватель.

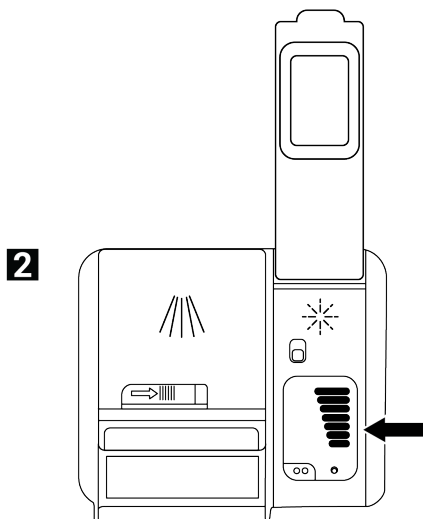
Ополаскиватель, используемый в посудомоечных машинах, представляет собой специальное соединение для улучшения эффективности сушки и устранения остатков воды или накипи на вымытой посуде. Поэтому убедитесь, что в отсеке для ополаскивателя есть ополаскиватель, и используйте только ополаскиватель, предназначенный для использования в посудомоечных машинах.

Наполнение отсека для ополаскивателя.

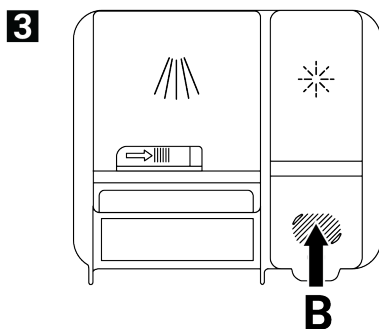
1. Откройте крышку отсека для ополаскивателя, используя защелку.



2. Наполните отсек до уровня MAX.



3. Закройте крышку отсека, слегка нажав на точку (B).



4. Если на посуде после мытья остаются пятна, необходимо увеличить уровень, а если после протирки посуды вручную на ней остаются сине-

ватые следы — уменьшить. Эта настройка устанавливается на заводе в положение 3.



Настройка ополаскивателя описана в разделе "Подготовка" в разделе "Ополаскиватель".



Вытрите насухо ополаскиватель, пролившийся за пределы отсека. При случайном проливе ополаскивателя произойдет образование пены, что, в свою очередь, ухудшит эффективность мытья.

6.7 Предметы, не предназначенные для мытья в посудомоечной машине:

- Не мойте посуду, загрязненную остатками сигаретного пепла, воска, лака, краски, химикатов и т. д. в посудомоечной машине.
- Не мойте вилки, ложки и ножи с деревянными или костяными ручками, склеенными частями, пластиком, неустойчивым к высокой температуре, а также медную и покрытую оловом посуду.



Декоративная роспись на фарфоровых изделиях, а также алюминевые и серебряные изделия могут поблекнуть или потускнеть после мойки в посудомоечной машине так же, как это происходит при мытье вручную. Некоторые неустойчивые к износу виды стекла и хрусталя могут со временем потускнеть. Настоятельно рекомендуется проверять, пригодна ли посуда, которую планируется приобрести, для мытья, а в особенности — для мытья в посудомоечной машине.

6.8 Размещение посуды в посудомоечной машине:

В зависимости от производительности посудомоечной машины, она будет работать в оптимальном режиме энергопотребления и обеспечивать оптимальную эффективность мытья и сушки только при правильной загрузке посуды.

- Удалите все остатки пищи (кости, косточки фруктов и т. д.) с посуды перед ее размещением в посудомоечной машине.
- Если возможно, размещайте тонкие, узкие предметы в среднюю часть корзины.
- Размещайте сильно загрязненные и крупные предметы в нижней корзине, а маленькие, хрупкие и легкие предметы в верхней корзине.
- Размещайте глубокие емкости, такие как миски, бокалы и кастрюли, вверх дном. Это предотвращает скопление воды в них.

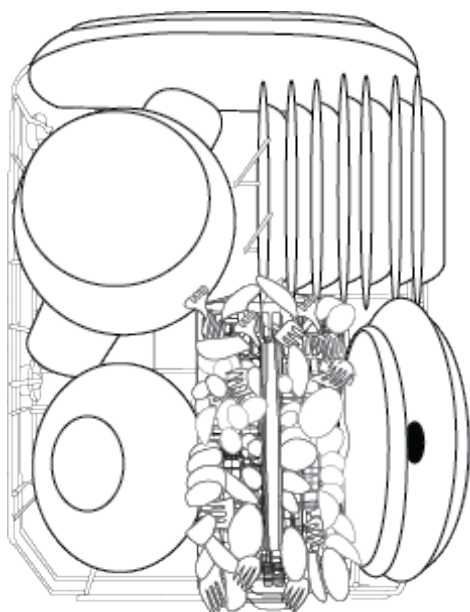


Для избежания возможных травм всегда помещайте длинные и острые предметы, такие как сервировочные вилки, хлебные ножи и т. д., в корзину для столовых приборов с острым концом вниз или горизонтально на корзинах для посуды.

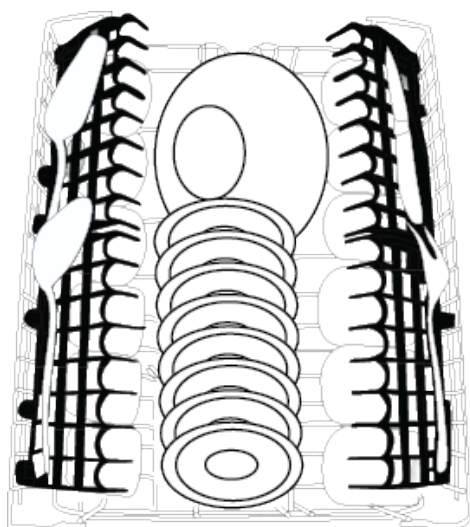
Выгружайте посуду сначала из нижней корзины, а затем — из верхней.

Примеры загрузки корзин:

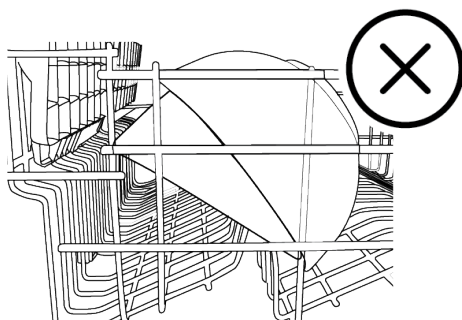
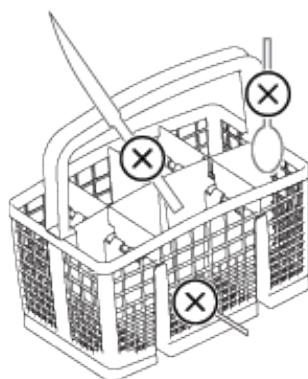
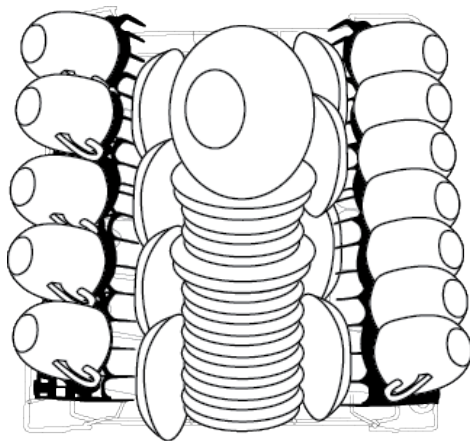
Нижняя Корзина

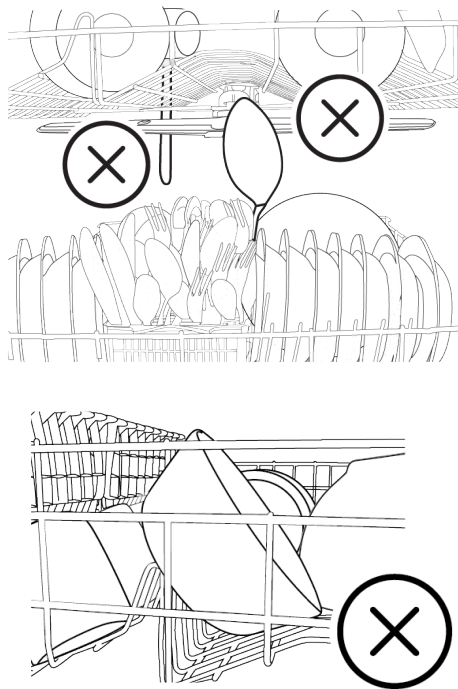


Верхняя Корзина



Неправильные размещения





6.9 Нижний разбрызгиватель

Нижний разбрызгиватель моет посуду в нижней корзине.

6.10 Верхний разбрызгиватель

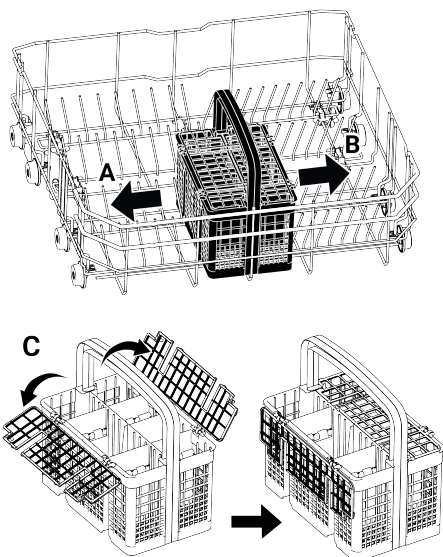
Верхний разбрызгиватель моет посуду в верхней корзине.

6.11 Корзина для столовых приборов

(в зависимости от модели)

Корзина для столовых приборов специально предназначена для мытья ножей, вилок, ложек и т. д.

Благодаря подвижной функции (А, В) корзины для столовых приборов вы можете освободить место в машине, поставив посуду в нижнюю корзину и поместить посуду и кухонные принадлежности разных размеров. Если вы хотите разместить больше столовых приборов, вы можете убрать разделители. (С)

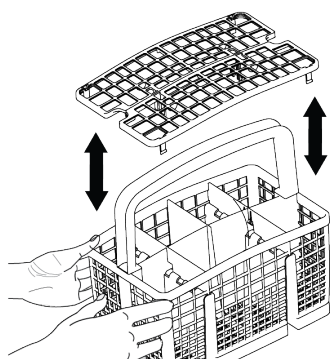
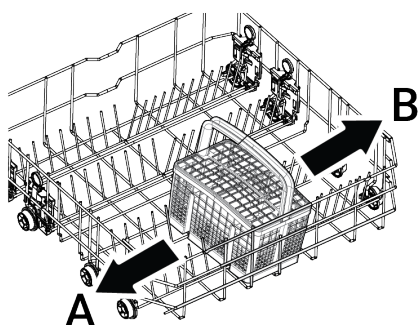


6.12 Корзина для столовых приборов

(в зависимости от модели)

Корзина для столовых приборов специально предназначена для мытья ножей, вилок, ложек и т. д.

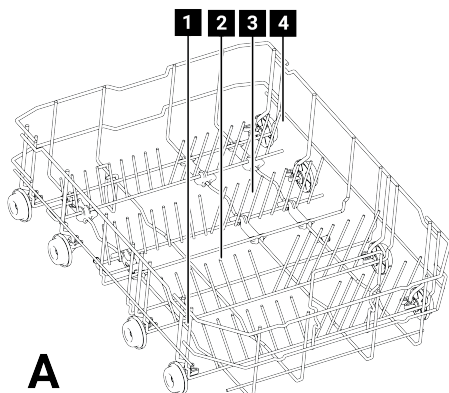
Благодаря подвижной функции (А, В) корзины для столовых приборов вы можете освободить место в машине, поставив посуду в нижнюю корзину и поместить посуду и кухонные принадлежности разных размеров.



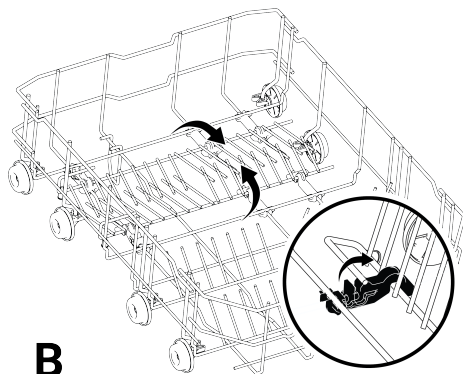
6.13 Складные держатели нижней корзины

(в зависимости от модели)

Складные держатели нижней корзины посудомоечной машины, состоящие из четырех частей, предназначены для более удобного размещения больших предметов, таких как кастрюли, миски (1,2,3,4) и т. д. Складывая прутья держателей по отдельности или все сразу можно увеличивать рабочее пространство.



Чтобы привести складные держатели в горизонтальное положение, возьмитесь за одну из них посередине и переместите в направлении стрелок (В). Чтобы вернуть держатели в вертикальное положение, просто поднимите их. Складные держатели защелкнутся в фиксированное положение.

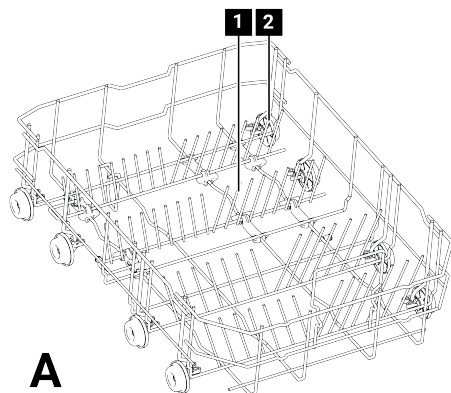


Если приводить держатели в горизонтальное положение держа их за края, то можно их случайно погнуть. Поэтому следует приводить держатели в вертикальное или горизонтальное положение держа их за основания и перемещая их в направлении стрелок.

6.14 Складные держатели нижней корзины

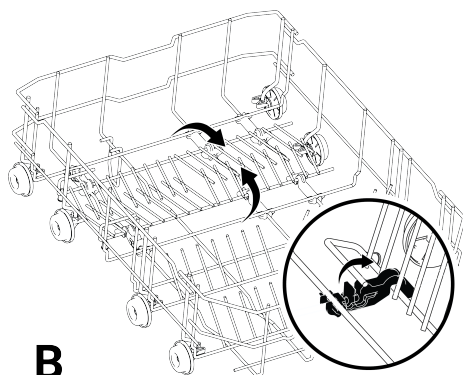
(в зависимости от модели)

Складные держатели нижней корзины посудомоечной машины, состоящие из двух частей, предназначены для более удобного размещения больших предметов, таких как кастрюли, миски (1,2) и т. д. Складывая прутья держателей по отдельности или все сразу можно увеличивать рабочее пространство.



A

Чтобы привести складные держатели в горизонтальное положение, возьмитесь за одну из них посередине и переместите в направлении стрелок (В). Чтобы вернуть держатели в вертикальное положение, просто поднимите их. Складные держатели защелкнутся в фиксированное положение.



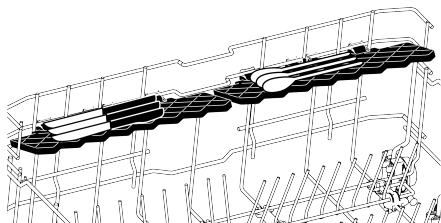
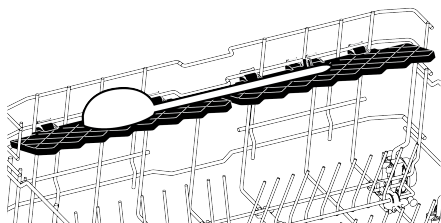
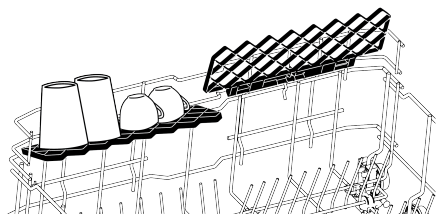
B

i Если приводить держатели в горизонтальное положение держа их за края, то можно их случайно погнуть. Поэтому следует приводить держатели в вертикальное или горизонтальное положение держа их за основания и перемещая их в направлении стрелок.

6.15 Универсальная полка / регулируемая по высоте полка для нижней корзины

(в зависимости от модели)

Благодаря этому аксессуару в нижней корзине вашей посудомоечной машины вы сможете легко помыть дополнительные стаканы или длинные предметы, такие как половники и ножи для хлеба.



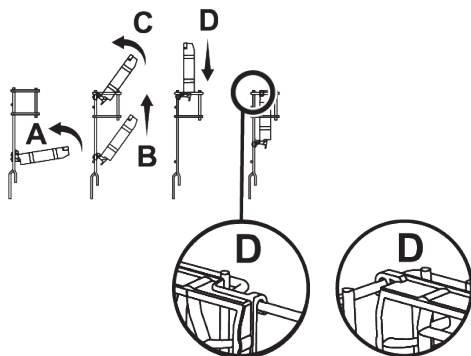
Вы можете использовать полки как вам удобно, расположив их сверху или внизу, или сложить их, чтобы создать дополнительное пространство в нижней корзине.



Убедитесь, что разбрызгиватель не задевает посуду, размещенную на полках.

Чтобы убрать полку,

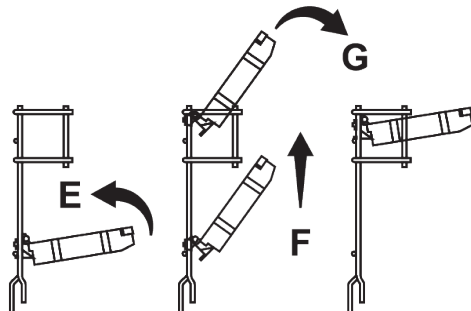
1. сложите полку (A).
2. Поднимите полку вверх (B).
3. Поставьте полку в вертикальное положение (C).
4. Опустите полку вниз и зафиксируйте ее при помощи защелок (D).



Вы можете разложить полку, выполнив те же операции в обратном порядке.

Чтобы отрегулировать высоту полок:

1. Сложите полку (E).
2. Поднимите полку вверх (F).

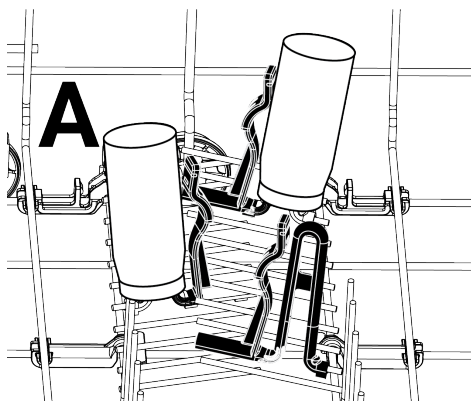


3. Отрегулируйте высоту полки до желаемого уровня (G).

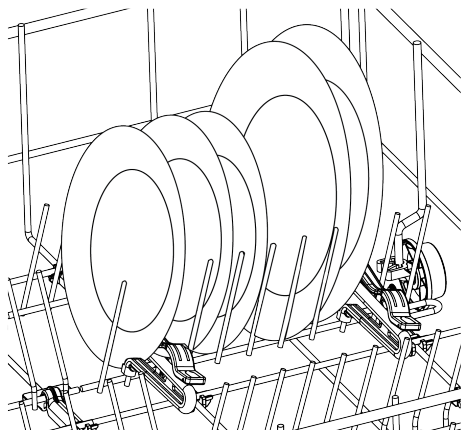
6.16 Держатель для бутылок и тарелок в нижней корзине

(в зависимости от модели)

Держатель для бутылок и стаканов в нижней корзине (A) предназначен для удобного мытья высоких стаканов и посуды с узким горлышком. После того как вы приведете складные держатели в горизонтальное положение, вы можете разместить ваши бутылки на держателях для бутылок. Фиксируйте бутылки, зажав их с помощью зажима держателя для бутылок, как показано на рисунке ниже.



Когда вы вернете складные держатели в вертикальное положение, вы можете разместить свою посуду, не снимая держатели.



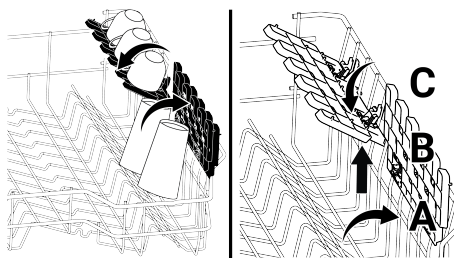
Если приводить держатели в горизонтальное положение держа их за края, то можно их случайно погнуть. Поэтому следует приводить держатели в вертикальное или горизонтальное положение держа их за основания.

6.17 Регулируемая по высоте полка в верхней корзине

(в зависимости от модели)

Вы можете использовать верхнюю и нижнюю части регулируемых по высоте полок в верхней корзине посудомоечной

машины, размещая их сверху или внизу в зависимости от высоты посуды, такой как стаканы, чашки и т. д. (А, В, С).

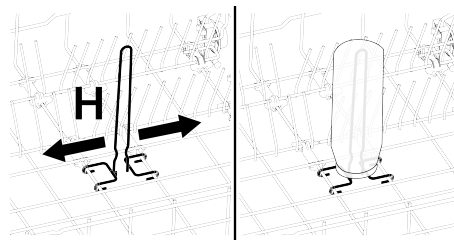


6.18 Нижняя корзина с держателем для бутылок

(в зависимости от модели)

Держатель для бутылок предназначен для удобного мытья высоких предметов и предметов с широким горлышком.

Когда он не используется, вы можете вынуть держатель для бутылок из корзины, вытянув его наружу с обеих сторон (Н).



6.19 Корзина для столовых приборов

Корзина для столовых приборов предназначена для небольшой посуды или посуды, которая слишком длинная для нижней корзины.

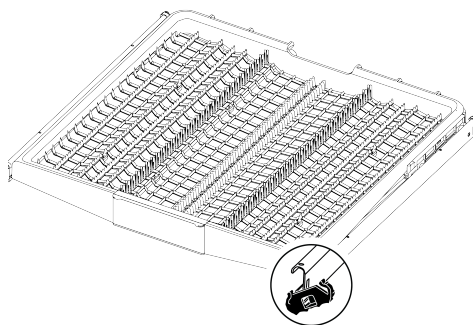
Эту корзину легко вынимать из посудомоечной машины, что позволяет вынимать посуду после мытья вместе с корзиной. Благодаря своим размерам, подходящим для всех стандартных ящиков, вы можете разместить ее в кухонных ящиках или комодах, не расставляя посуду и не вынимая ее из корзины.

Чтобы снять корзину для столовых приборов, потяните ее за ручку и поднимите. Чтобы установить корзину обратно, сначала вставьте заднюю часть корзины в точки, указанные на изображении, и установите ее.

6.20 Полка для столовых приборов

(в зависимости от модели)

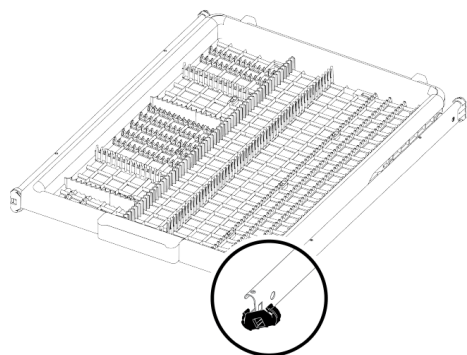
Полка для столовых приборов предназначена для мытья вилок, ложек и т. д., размещая их между зубцами на полке.



6.21 Полка для столовых приборов

(в зависимости от модели)

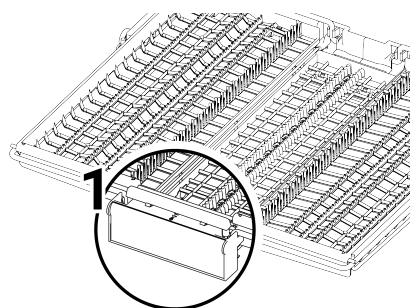
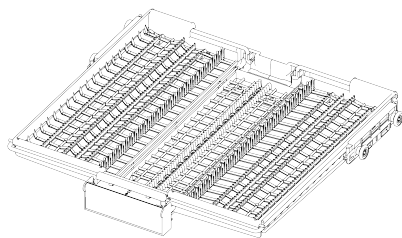
Полка для столовых приборов предназначена для мытья вилок, ложек и т. д., размещая их между зубцами на полке.



6.22 Полка для столовых приборов

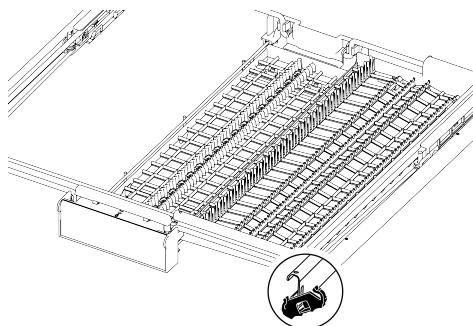
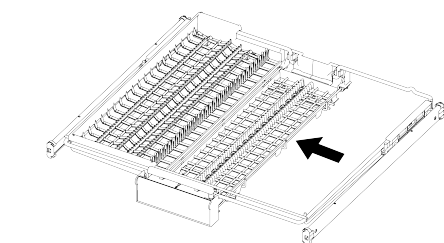
(в зависимости от модели)

Полка для столовых приборов предназначена для мытья вилок, ложек и т. д., размещая их между зубцами на полке.



В моделях с частичной подвижностью, когда рычаг (1) на ручке нажимается, полка в средней части корзины опускается вниз; система разблокируется, и правую и левую часть полки можно свободно перемещать.

Свободное пространство, созданное движением полки, позволяет загружать высокие предметы в верхнюю корзину.

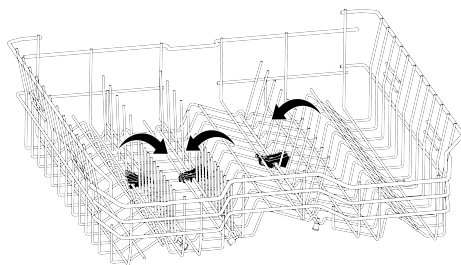


Когда полка посередине находится внизу, на нее можно разместить такие предметы, как кофейные чашки, наборы ложек и т. д. Когда боковые полки наклонены в обе стороны, можно потянуть за ручку и убедиться, что полка посередине поднимается и система блокируется.

6.23 Складные держатели верхней корзины

(в зависимости от модели)

Вы можете использовать складные держатели, когда вам нужно больше места в верхней корзине посудомоечной машины для размещения большой посуды. Чтобы привести держатели в горизонтальное положение, удерживайте держатели посередине и надавите на них в направлении стрелки на рисунке. Разместите в созданном пространстве большие предметы. Потяните, чтобы вернуть держатели в вертикальное положение.

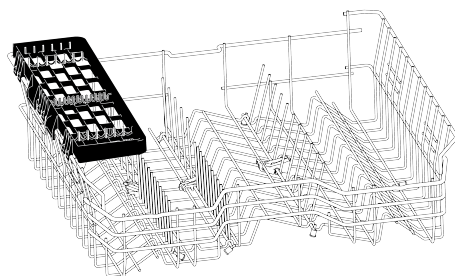


i Если приводить держатели в горизонтальное положение держа их за края, то можно их случайно погнуть. Поэтому следует приводить держатели в вертикальное или горизонтальное положение держа их за основания.

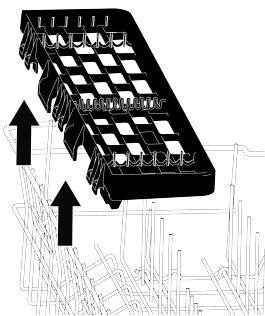
6.24 Многофункциональная полка верхней корзины

(в зависимости от модели)

Благодаря этому аксессуару в верхней корзине вашей посудомоечной машины вы сможете легко помыть такие предметы, как половники и ножи для хлеба.



Вы можете снять многофункциональную полку верхней корзины, подняв ее вверх, если вы не хотите использовать ее.



Вы можете легко переустановить многофункциональную полку верхней корзины в боковой части верхней корзины, чтобы использовать ее снова.

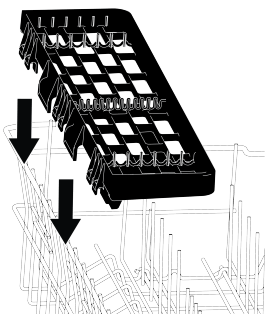
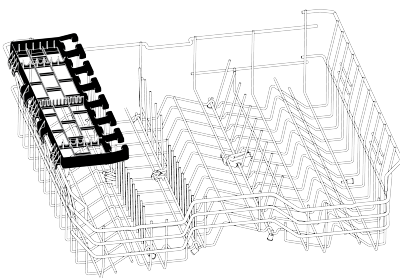


Иллюстрация 2:

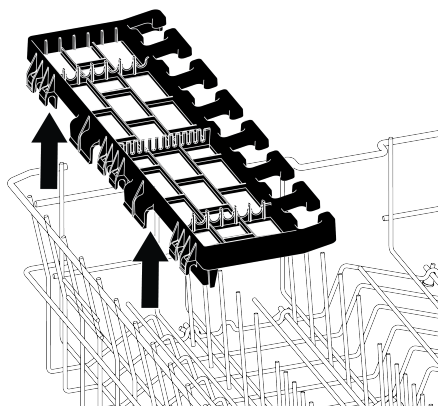
6.25 Многофункциональная полка верхней корзины

(в зависимости от модели)

Благодаря многофункциональной полке верхней корзины на верхней корзине вашего прибора вы можете легко загружать и мыть длинные посуду и кухонные принадлежности. Кроме того, отсеки для крепления винных бокалов, доступные на передней стороне этого аксессуара, позволяют легко разместить бокалы подходящего размера на верхней корзине.



Вы можете снять многофункциональную полку верхней корзины, подняв ее вверх, если вы не хотите использовать ее.



Вы можете легко переустановить многофункциональную полку верхней корзины сбоку от верхней корзины, чтобы использовать ее снова.

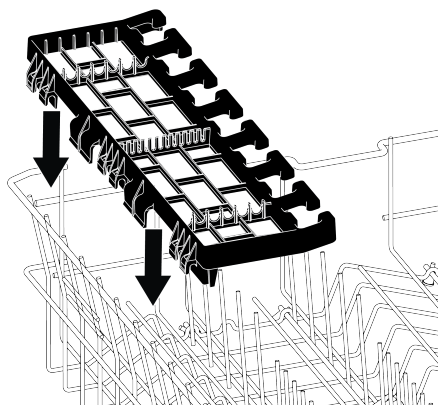


Иллюстрация 3:

6.26 Регулировка высоты верхней корзины

(в зависимости от модели)

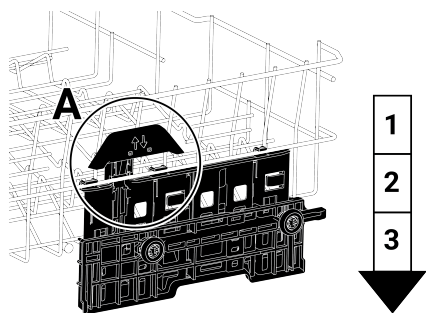
Механизм регулировки высоты верхней корзины спроектирован таким образом, чтобы вы могли создавать широкие пространства в верхнем или нижнем отделении посудомоечной машины, перемещая корзину вверх или вниз, когда она пуста или загружена.

Благодаря этому механизму вы можете использовать корзину в трех различных положениях: нижнем, среднем или верхнем.

Чтобы опустить корзину, выполните следующие действия, пока корзина находится в самом верхнем положении;

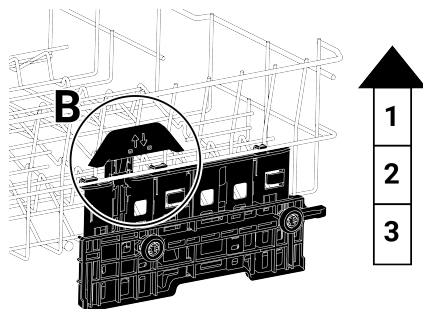
1. Удерживая прутья верхней корзины, поднимите ручку фиксатора вверх, как показано на рисунке (А).
2. Опустите корзину с ее текущего положения на более низкое.
3. Отпустите корзину, когда она опустится на один уровень вниз.

Повторите ту же операцию, если высота недостаточна.



1. Чтобы поднять корзину, возьмитесь за прутья корзины и обеими руками потяните корзину вверх, пока корзина находится в крайнем нижнем положении (В).
2. Вы услышите «щелчок» от правого и левого механизмов, указывающий, что корзина достигла следующего уровня. Отпустите корзину.

Повторите ту же операцию, если высота недостаточна.



i Механизм перемещения может не функционировать должным образом, если верхняя корзина перегружена или нагрузка распределена неравномерно. (В) условиях повышенной нагрузки существует риск падения на один уровень вниз.

i Убедитесь, что механизм регулировки находится в одинаковом положении на правой и левой стороне верхней корзины.

6.27 Регулировка высоты верхней корзины

(в зависимости от модели)

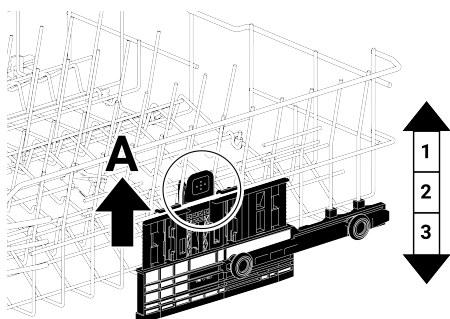
Механизм регулировки высоты верхней корзины спроектирован таким образом, чтобы вы могли создавать широкие пространства в верхнем или нижнем отделении посудомоечной машины, перемещая корзину вверх или вниз, когда она пуста или загружена.

Благодаря этому механизму вы можете использовать корзину в трех различных положениях: нижнем, среднем или верхнем.

1. Чтобы поднять корзину, возьмитесь за прутья корзины и обеими руками потяните корзину вверх, пока корзина находится в крайнем нижнем положении (А).

2. Вы услышите «щелчок» от правого и левого механизмов, указывающий, что корзина достигла следующего уровня. Отпустите корзину.

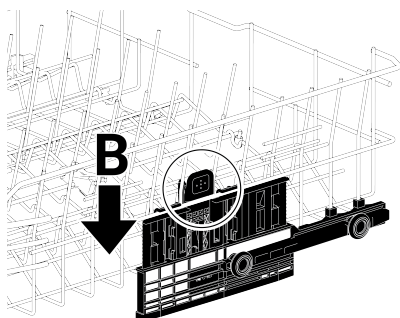
Повторите ту же операцию, если высота недостаточна.



Чтобы опустить корзину, выполните следующие действия, пока корзина находится в самом верхнем положении;

1. Удерживая прутья верхней корзины обеими руками и слегка поднимая ее вверх, одновременно нажмите и отпустите защелки, показанные на рисунке (B).
2. Опустите корзину с ее текущего положения на более низкое.
3. Отпустите корзину, когда она опустится на один уровень вниз.

Повторите ту же операцию, если высота недостаточна.



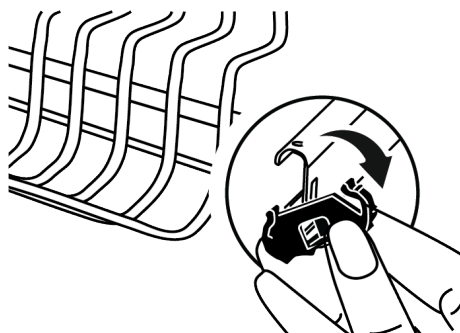
i Механизм перемещения может не функционировать должным образом, если верхняя корзина перегружена или нагрузка распределена неравномерно. (B) условиях повышенной нагрузки существует риск падения на один уровень вниз.

i Убедитесь, что механизм регулирования находится в одинаковом положении на правой и левой стороне верхней корзины.

6.28 Регулировка высоты верхней корзины

(в зависимости от модели)

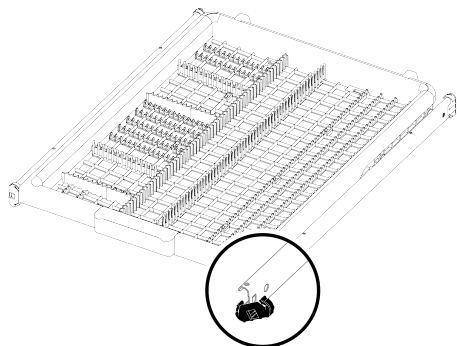
Разместите большие предметы, такие как кастрюли, в нижней корзине. Вы можете регулировать высоту верхней корзины в зависимости от размера вашей посуды. Чтобы отрегулировать высоту корзины, используя колесики корзины, откройте держатели на концах направляющих верхней корзины, повернув их в сторону, и выньте корзину. Измените положение колесиков, вставьте корзину обратно на направляющие и закройте держатели.



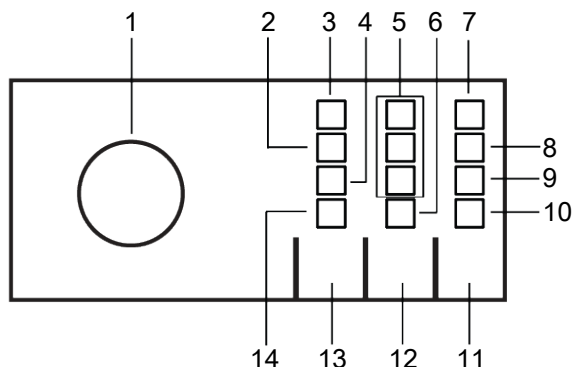
6.29 Полка для столовых приборов

(в зависимости от модели)

Полка для столовых приборов предназначена для мытья вилок, ложек и т. д., размещая их между зубцами на корзине.



7 Эксплуатация изделия



- | | |
|---|---|
| 1 Вкл-Выкл / Ручка Выбора Программ | 2 Индикатор Ополаскивателя |
| 3 Индикатор отсутствия Соли | 4 Индикатор Половинной Загрузки |
| 5 Индикатор отсрочки запуска | 6 Индикатор блокировки от детей |
| 7 Контрольный индикатор Вкл./Выкл. | 8 Индикатор статуса программы, мытья |
| 9 Индикатор Сушки | 10 Индикатор окончания программы |
| 11 Кнопка Пуск/Пауза/Отмена | 12 Кнопка Отсрочки запуска/Блокировки кнопок (3 сек.) |
| 13 Кнопка Половинной Загрузки/Функция "Таблетка" (3 сек.) | 14 Индикатор "Таблетка" |



Пожалуйста, сначала прочтите предупреждения по безопасности.

Кнопка «Вкл./Выкл.»

Когда вы выбираете программу с помощью Вкл-Выкл/поворотного переключателя, загорается контрольный индикатор Вкл, и гаснет, когда вы переводите ручку в положение Выкл.

Кнопка Пуск/Удержание/Отмена.

Используется для запуска, удержания или отмены выбранной программы.

Кнопка отсрочки запуска

Используется для установки времени отсрочки запуска.

Подготовка посудомоечной машины

1. Откройте дверцу посудомоечной машины.
2. Загрузите посуду в соответствии с инструкцией пользователя.
3. Убедитесь, что нижний и верхний разбрызгиватели вращаются свободно.
4. Добавьте достаточное количество моющего средства в отделение для моющего средства.
5. Проверьте, горят ли индикаторы низкого уровня соли и низкого уровня ополаскивателя; добавьте соль и/или ополаскиватель при необходимости.

6. Закройте дверцу посудомоечной машины.

Выбор программы

1. Включите вашу посудомоечную машину с помощью поворотного переключателя Вкл./Выкл./Выбор программы.
2. Выберите подходящий цикл мойки для ваших посуды, ориентируясь на информацию о цикле и таблицу средних значений потребления.
3. Выберите программу, которую вы определили с помощью поворотного переключателя выбора программы.

7.1 Информация о программах и таблица средних значений потребления

Информация о программах и таблица средних значений потребления

Номер программы	0	1	2	3	4	5
Наименование программы	-	Eco *	Интенсивная	Clean&Dry	Push&Go	QuickWash (#)
Температура мойки	-	50 °C	70 °C	65 °C	70 °C	35 °C
Степень загрязнения	-	Предназначена для мытья посуды с обычным уровнем загрязнения. Это наиболее эффективная программа	Подходит для сильно загрязненной посуды, кастрюль и сковородок.	Программа для ежедневного мытья посуды обычного уровня загрязненности.	Эта программа подходит для быстрого мытья посуды за день, которая остается невымытой в течение непродолжительного времени.	Подходит для слабо загрязненной посуды, которая была предварительно очищена или промыта.
	-	программа, объединяющая мощность и оптимизированный расход воды. Она используется для оценки соответствия требованиям Директивы ЕС об экодизайне.				
Предварительная	-	Средняя	Высокая	Средняя	Средняя	Незначительная
Мытье	-	+	+	+	-	-
Сушка	-	+	+	+	+	+
Продолжительность (мин.)	-	215	115	120	80	30
Потребление воды(l)	-	10,50	14,80	15,00	15,00	10,40
Энергопотребление (кВт)	-	0,88	1,28	1,18	1,1	0,77
Совместимые функции	-	T, E, Y, F, S, R, U, H, K	T, E, G, Y, F, R, U, H, K	T, E, Y, F, R, U, H, K	T, E, R, H, M, K	T, E

Емкость: 9

Значения потребления, указанные в таблице, были определены при стандартных условиях. По этой причине на практике возможны отклонения. * Справочная программа для тестирующих институтов Испытания в соответствии с EN 50242/60436 должны проводиться с полным контейнером соли для смягчения воды, с полным резервуаром средства для ополаскивания и по программе тестирования. Значения, указанные для программы, отличных от Eco 50°C, приведены только для справочных целей. (#) Дополнительные функции могут вызывать изменения продолжительности программ.

7.2 Дополнительные функции

Дополнительные функции Программы мытья этой посудомоечной машины разработаны таким образом, чтобы полу-

чить наилучшие результаты мытья с учетом вида и степени загрязнения и особенностей посуды.

Дополнительные функции были добавлены, чтобы помочь вам сэкономить время, воду и энергию, а также для удобства мытья в определенных условиях.

 Дополнительные функции могут изменять продолжительность выбранной программы.

 Дополнительные функции доступны не для всех программ. Индикатор функции не будет отображаться, если она недоступна для программы.

 Функции, которые могут использоваться в программах мойки, показаны буквами, такими как «А, В, D, E, G, F, K...» в таблице «Информация о цикле и средние значения потребления». Инструкции по использованию этих функций вы можете найти в разделе «Дополнительные функции» руководства пользователя.

 Некоторые вспомогательные функции нельзя использовать вместе. Если выбранная функция не отображается, несмотря на то, что она отображается в "Таблице информации о цикле и средних значениях потребления", вы можете активировать ее после включения других вспомогательных функций.

Чтобы добавить дополнительные функции в цикл:

1. Выберите желаемую программу.
2. При выборе дополнительной функции загорится индикатор дополнительной функции. Когда вы снова нажимаете функциональную кнопку, индикатор гаснет и выбор отменяется.

Если ваша посудомоечная машина имеет дополнительные в зависимости от модели, смотрите инструкцию по их использованию в разделе дополнительных функций.

 Не все функции, обозначенные буквами, такими как «А, В, D, E, G, F, K...» в таблице информации о цикле и средних значениях потребления, можно использовать в посудомоечной машине; функции, которые можно использовать в посудомоечной машине, описаны в разделе дополнительных функций этого руководства.

Функция половинной загрузки (Y)

(Зависит от модели)

Используйте это, если хотите запустить посудомоечную машину, не загружая ее полностью.

1. Поместите посуду в посудомоечную машину по своему желанию.
2. Включите посудомоечную машину с помощью кнопки включения/выключения.
3. Сначала выберите желаемую программу, затем нажмите кнопку Половинная загрузка.

Когда функция активна, загорится индикатор на выбранной функциональной кнопке.

4. Запустите программу, нажав кнопку Пуск/Пауза/Отмена.

Функция Половинная загрузка экономит воду и энергию при одновременном использовании нижней и верхней корзины посудомоечной машины.

Функция блокировки кнопок

(Зависит от модели)

Вы можете помешать другим людям влиять на течение цикла и изменять его, а также задерживать время работы посудомоечной машины.

Чтобы активировать блокировку кнопок:

1. Нажмите и удерживайте кнопку блокировки кнопок в течение трех секунд.
2. Загорится индикатор блокировки кнопок, и кнопки будут заблокированы.

 Блокировка кнопок предотвращает любое изменение выбранных функций и отключает кнопки Пуск/Пауза/Отмена.

 Блокировка кнопок не блокирует дверцу посудомоечной машины.

 Блокировка кнопок автоматически отключается, если вы выключите посудомоечную машину с помощью кнопки включения-выключения.

Чтобы отменить блокировку кнопок:

1. Нажмите и удерживайте кнопку блокировки кнопок в течение трех секунд.
2. Световой индикатор блокировки кнопок погаснет, и блокировка кнопок будет отменена.

Функция "Таблетка" (Т)

(Зависит от модели)

Данная функция улучшает характеристики сушки при использовании универсальных моющих средств, так называемых «все в одном» 2in1, 3in1, 4in1, 5in1, все-в-одном и т. Д. Когда вы выбираете функцию "Таблетка", появится индикатор функции "Таблетка".

 В зависимости от системы управления вашей посудомоечной машиной, если функция "Таблетка" недоступна в выбранной программе, ее индикатор погаснет. Вы можете найти информацию о том, для каких циклов можно использовать функцию моющего средства для таблеток, в «Информация о цикле и средних значениях потребления».

 В некоторых моделях, в зависимости от системы управления вашей посудомоечной машиной, даже если функция "Таблетка" недоступна в выбранной программе, ее индикатор может гореть до тех пор, пока функция "Таблетка" не отключена. Вы можете найти информацию о том, для каких циклов можно использовать функцию "Таблетка", в «Информация о цикле и средних значениях потребления».

 Если вы использовали функцию "Таблетка" в последнем цикле, функция "Таблетка" по-прежнему будет активна в следующем выбранном вами цикле.

 Функция "Таблетка" может увеличить время цикла до 35 минут.

Программирование запуска цикла

Отсрочка запуска

Вы можете задержать время запуска программы до 9 часов с помощью кнопки Отсрочки запуска. После задержки нажмите кнопку Пуск/Пауза/Отмена. Программа запускается автоматически, когда период отсрочки запуска закончился.

При каждом нажатии кнопки отсрочки запуска индикаторы на 3-6-9 часов начинают мигать. Когда вы нажимаете кнопку Пуск/Пауза/Отмена, выбранный вами индикатор отсрочки запуска сначала начнет мигать, а затем начнет гореть непрерывно, и начнется обратный отсчет. Когда период отсрочки запуска закончится, индикатор отсрочки запуска погаснет и запустится выбранная вами программа стирки.

 Индикатор отсрочки запуска погаснет, если вы нажмете на кнопку "Отсрочка запуска" когда мигает индикатор отсрочки запуска в положении 9 часов. Когда вы нажимаете кнопку Пуск/Пауза/Отмена, когда индикатор отсрочки запуска выключен, выбранная вами программа запускается без задержки.

 Вы можете отслеживать оставшееся время на отсрочки запуска. Например: при выборе опции отсрочки 9 часов индикатор 6 часов начнет гореть, когда оставшееся время начала программы стирки составляет 6 часов.

Отмена функции отсрочки запуска

Когда вы нажимаете кнопку Пуск/Пауза/Отмена в течение 3 секунд, пока функция отсрочки запуска активна, процесс отсрочки запуска будет отменен.

7.3 Запуск цикла

Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена», чтобы запустить вашу посудомоечную машину после выбора программы и дополнительных функций.

 Степень смягчения воды в посудомоечной машине зависит от жесткости водопроводной воды. Длительность программы может отличаться из-за процесса смягчения воды. Кроме того, длительность программы программы также может меняться во время в зависимости от температуры в помещении, температуры водопроводной воды и количества посуды.

 Необходимо следить за тем, чтобы во время работы посудомоечной машины дверца не открывалась. Если вам нужно открыть дверцу, остановите посудомоечную машину, нажав кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» Затем откройте дверцу посудомоечной машины. Будьте осторожны, так как при открытии дверцы посудомоечной машины может выйти пар. После закрытия дверцы посудомоечной машины снова нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Программа будет возобновлена.

 Чтобы полностью слить воду, оставшуюся на посуде и внутри посудомоечной машины, и удалить средство для смягчения воды после операции ополаскивания, после короткого периода ожидания посудомоечная машина возобновит работу после выполнения цикла сушки.

7.4 Мониторинг программы

Вы можете отслеживать статус программы, выбранной вами, с помощью индикаторов контроля статуса программы на панели управления.

 Если индикатор сушки горит, посудомоечная машина будет выполнять сушку примерно 30-60 минут. По истечении этого периода индикатор сушки погаснет и загорится индикатор окончания. Индикатор окончания загорается, когда выбранная программа завершена.

7.5 Отмена программы

1.Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» на 3 секунды, чтобы отменить программу.

2.Отпустите кнопку, когда индикаторы Мойки и Сушки начнут мигать. Вода из посудомоечной машины будет слита в течение 45 секунд. Программа будет отменена, когда индикаторы мойки и сушки

выключены и загорится индикатор окончания. Затем вы можете выбрать новую программу и запустить ее.



Моющее средство или ополаскиватель могут остаться внутри посудомоечной машины и/или на посуде, процесс мытья которой выполнялся в соответствии с этапом отмененной программы.



Когда поворотный переключатель выбора программы переведена в положение "Выкл.", программа мойки завершается, и посудомоечная машина снова готова к выбору программы. Если программа закончится таким образом, вода и моющее средство могут остаться внутри посудомоечной машины.

7.6 Индикатор предупреждения низкого уровня соли

Проверьте индикатор низкого уровня соли на экране вашей посудомоечной машины, чтобы узнать, есть ли в вашей посудомоечной машине смягчающая соль. Добавьте соль в резервуар для соли, когда на дисплее загорится индикатор низкого уровня соли.

В разделе «Система умягчения воды» описано, как настроить уровень жесткости воды.

7.7 Индикатор предупреждения о низком уровне ополаскивателя

Проверьте индикатор предупреждения о низком уровне ополаскивателя, чтобы определить, достаточно ли ополаскивателя, в вашей посудомоечной машине. Вы должны добавить ополаскиватель в отсек для ополас-

кивателя, когда загорится предупреждающий индикатор низкого уровня ополаскивателя.

7.8 Регулировка количества ополаскивателя

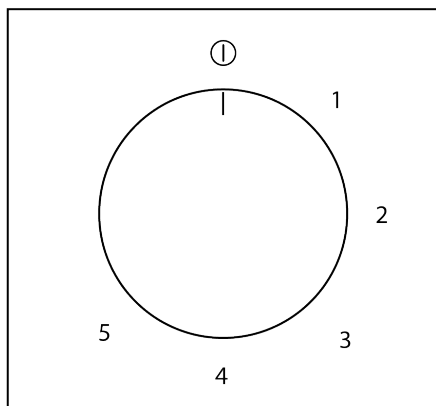
1. Пока Ручка выбора программы находится в положении «Выкл.», нажмите и удерживайте кнопку Половинная загрузка/Функция "Таблетка" на вашей посудомоечной машине и поверните Ручку выбора программы на один шаг по часовой стрелке, удерживая кнопку функции нажатой в течение 3 секунд. Посудомоечная машина перейдет в режим настройки ополаскивателя.

2. Когда режим регулировки количества ополаскивателя активирован, уровень ополаскивателя в памяти отображается светодиодами мониторинга программы в течение 5 секунд.

3. Переведите ручку выбора программы в правильное положение для новой установки уровня ополаскивателя.

4. Нажмите кнопку Пуск/Пауза/Отмена один раз, чтобы сохранить выбранную установку в памяти.

5. Посудомоечная машина возвращается в нормальный режим, когда вы снова переводите Ручку выбора программы в положение "Выкл."



Количество ополаскивателя	Уровень Ручки выбора программы	Индикатор регулировки ополаскивателя
Применяется 1 доза ополаскивателя.	1	Индикатор мытья на панели загорается
Используется 2 дозы ополаскивателя.	2	На панели загорится индикатор сушки.
Применяется 3 дозы ополаскивателя.	3	На панели загорится индикатор окончания.
Применяется 4 дозы ополаскивателя.	4	На панели загорятся индикаторы мойки, сушки и окончания.
Доза ополаскивателя не применяется.	5	Индикаторы Мойки, Сушки и Завершения на панели мигают с интервалом 1 секунда

7.9 Окончание программы

Когда программа заканчивается, загорается индикатор окончания программы.

1. Выключите машину с помощью кнопки Вкл./Выкл./Выбор программы.
2. Закройте кран.
3. Выньте вилку из розетки.



После мытья посуды оставьте ее в машине остывать примерно на 15 минут. Если вы оставите дверь машины приоткрытой в течение этого времени, ваша посуда высохнет быстрее. Это позволит повысить эффективность сушки машины.

8 Обслуживание и очистка

8.1 Обслуживание и очистка



Сначала прочитайте раздел «Инструкции по безопасности»!



Перед чисткой отключите посудомоечную машину и выключите кран.



Не используйте абразивные материалы при чистке.



Очищайте фильтр и разбрызгиватели не реже одного раза в неделю для эффективной работы посудомоечной машины.

Регулярная чистка продлит срок службы продукта и уменьшит распространенные проблемы.

Очистка внешней поверхности посудомоечной машины

Осторожно протрите посудомоечную машину снаружи и дверные уплотнители деликатным чистящим средством и

влажной тканью. Протирать «панель управления» можно только слегка влажной тряпкой.

Очистка посудомоечной машины внутри

Ежемесячно мойте посудомоечную машину моющим средством или специальными чистящими средствами для посудомоечной машины, запустив посудомоечную машину в цикле, работающем при максимально возможной температуре. Это поможет удалить мусор и накипь изнутри посудомоечной машины.

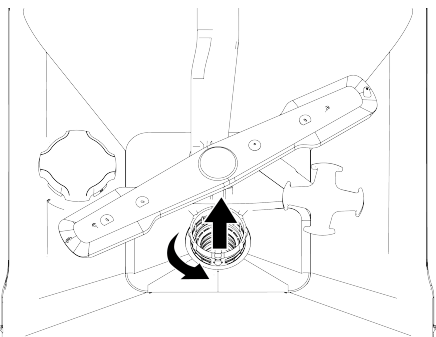
Если вода остается в посудомоечной машине, слейте воду из посудомоечной машины, следуя процедуре в разделе «Отмена цикла». Если слить воду невозможно, снимите фильтры, как описано в разделе «Очистка фильтров», и проверьте дно посудомоечной машины на наличие частиц грязи, которые скопились и заблокировали сливное отверстие, и при необходимости очистите их.

8.2 Очистка фильтров

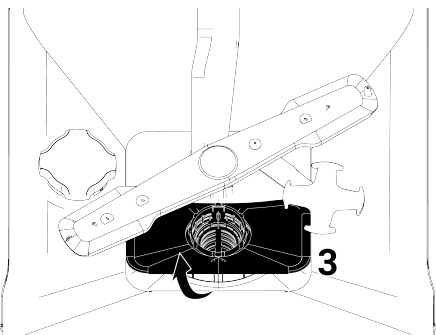
(Зависит от модели)

Чистите фильтры не реже одного раза в неделю для эффективной работы посудомоечной машины. Убедитесь, что на фильтрах не осталось остатков пищи. Если остались остатки пищи, снимите фильтры и тщательно очистите их под краном.

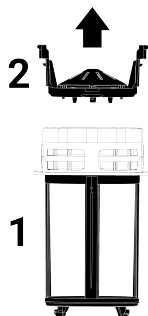
1. Снимите микрофильтр и группу фильтров грубой очистки, повернув их против часовой стрелки и вытащив.



2. Вытяните металлический/пластиковый фильтр (3).



3. Нажмите две защелки на фильтре грубой очистки внутрь, чтобы отделить фильтр грубой очистки от группы.



4. Очистите все три фильтра под краном щеткой.
5. Замените металлический/пластиковый фильтр.
6. Вставьте фильтр грубой очистки в микрофильтр. Убедитесь, что он расположен правильно. Поверните по часовой стрелке, пока не щелкнет.

i Посудомоечная машина не должна использоваться без фильтров.

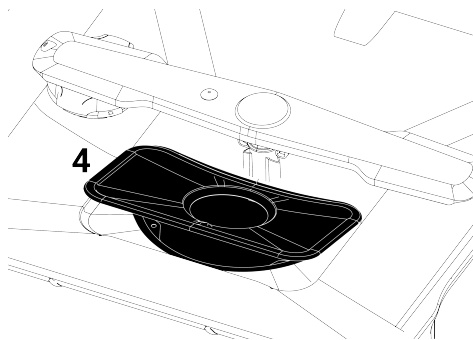
i Неправильная установка фильтров снижает эффективность стирки.

8.3 Механизм очистки микрофильтра

(в зависимости от модели)

i Система очистки микрофильтра, предусмотренная в вашей машине, увеличивает чистоту фильтра на 80%.

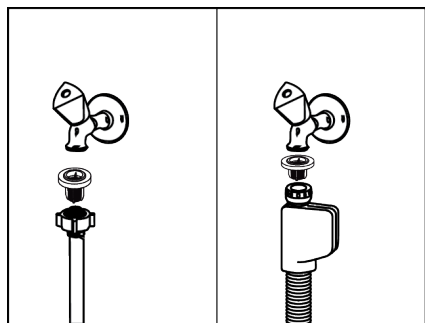
i Если ваша машина оснащена функцией автоматической очистки фильтра, не снимайте механизм очистки микрофильтра (4) для чистки.



8.4 Очистка шлангового фильтра

Рекомендуется устанавливать фильтр на впуске воды для предотвращения попадания грязи (песка, глинистых отложений, ржавчины) из бытовой сети водоснабжения, т.к. это может привести к повреждению машины или посуды.

1. Выключите кран и отсоедините шланг.
2. После снятия фильтра со шланга очистите его под краном.
3. Поместите очищенный фильтр обратно на место в шланге.
4. Прикрепите шланг к крану.
(Зависит от модели)

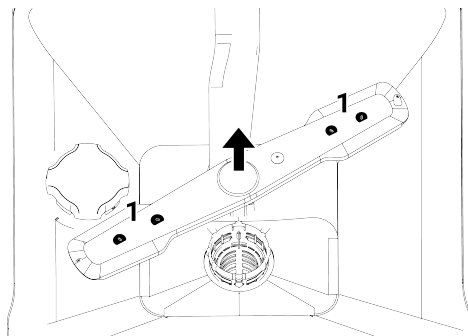


8.5 Чистка разбрызгивателей

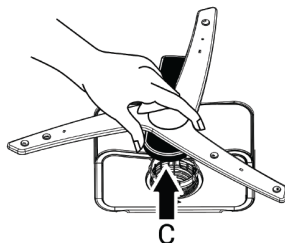
Очищайте разбрызгиватели не реже одного раза в неделю, чтобы обеспечить эффективную работу машины.

Нижний разбрызгиватель

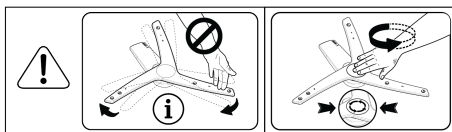
Проверьте, не засорены ли отверстия в нижнем разбрызгивателе (1). Если есть засорение, снимите нижний разбрызгиватель и очистите его. Вы можете снять нижний разбрызгиватель, потянув ее вверх (в зависимости от модели)



Проверьте, не засорены ли отверстия разбрызгивателя. Если есть засорение, снимите разбрызгиватель и очистите ее.
(В зависимости от модели)

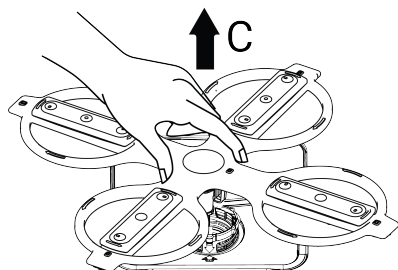


Чтобы снять и очистить нижнюю группу разбрызгивателей, удерживайте их одной рукой от точек (С), показанных на рисунке, и потяните вверх. После очистки снова прикрепите группу разбрызгивателей, выполнив те же действия в обратном направлении. (В зависимости от модели)





Не пытайтесь поворачивать разбрызгиватель, держа его за край. Попытка повернуть его таким образом может привести к поломке зубчатой передачи внутри разбрызгивателя.

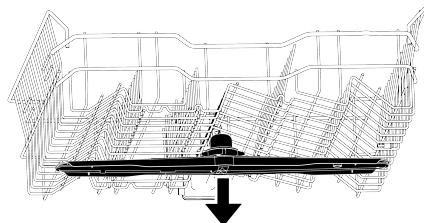
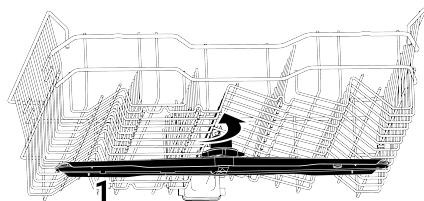


Чтобы снять и очистить нижнюю группу разбрызгивателей, удерживайте ее одной рукой от точек (С), показанных на рисунке, и потяните вверх. После очистки снова прикрепите разбрызгиватель, выполнив те же действия в обратном направлении. (В зависимости от модели)

Верхний разбрызгиватель

Проверьте, не засорены ли отверстия верхнего разбрызгивателя (1). Если есть засорение, снимите разбрызгиватель и очистите его. Вы можете снять верхний разбрызгиватель, повернув его гайку влево.

При повторном прикреплении верхнего разбрызгивателя обязательно полностью затяните гайку.



9 Устранение неполадок

9.1 Коды ошибок, их причины и решения

Код ошибки	Причина	Решение
E01 Предупреждение P1 Мигает Контрольный индикатор Вкл./Выкл. мигает	Проблема с попаданием воды в шасси	1-Включена алгоритмическая ошибка. 2-Цикл завершен. Если вы непрерывно видите ошибку, 1-Отключите электропитание. 2-Закройте кран. 3-Свяжитесь с авторизованным сервисом.
E02 Предупреждение P2 Мигает Подсвечивается значок отключения воды. Индикатор статуса программы горит.	Ошибка отключения воды	Проверьте подачу воды.
	Фильтр заблокирован	1-Отключите питание. 2-Отключите водопроводное соединение. 3-Отсоедините водопроводный шланг. 4-Проверьте и очистите фильтр. 5-Установите водопроводное соединение. 6-Восстановите питание.
	Другие коды	Если ошибка продолжается, 1-Выключите вашу посудомоечную машину. 2-Свяжитесь с авторизованным сервисом.
E06 Предупреждение Мигает P2 Мигает P6	Температурный датчик в посудомоечной машине неисправен.	Если вы видите эту ошибку постоянно и производительность мойки снизилась, 1-Выключите вашу посудомоечную машину. 2-Свяжитесь с авторизованным сервисом.
E07 Предупреждение Мигает P2 F1 и F2 мигает	Датчик расходомера неисправен	1-Включена алгоритмическая ошибка. 2-Цикл завершен. Если вы непрерывно видите ошибку, 1-Отключите электропитание. 2-Закройте кран. 3-Свяжитесь с авторизованным сервисом.



Коды ошибок могут меняться в зависимости от модели.

9.2 Устранение неполадок

Машина не работает.

- Вилка может быть не включена в розетку. >>> Проверьте, что вилка надежно вставлена в розетку.

- Может быть перегорел предохранитель. Проверьте предохранители в вашем доме.
- Возможно, вода не подается. Убедитесь, что водопроводный кран открыт.
- Дверца посудомоечной машины, возможно, открыта. Убедитесь, что дверца посудомоечной машины закрыта.
- Кнопка «Вкл./Выкл.» может не быть нажата. >>> Убедитесь, что посудомоечная машина включена, нажав кнопку «Вкл./Выкл.».

Посуда не вымыта дочиasta.

- Посуда распределена неравномерно. Распределите посуду, как указано в руководстве пользователя.
- Выбран неподходящий режим. Выберите режим с более высокой температурой и продолжительностью цикла.
- Посуда сильно загрязнена. >>> Очистите грубые загрязнения с вашей посуды салфеткой, а затем поместите их в посудомоечную машину.
- Разбрызгиватели застряли. Прежде, чем запускать программу, проверьте, свободно ли вращаются верхний и нижний разбрызгиватели. Для этого поверните их вручную.
- Закупорены отверстия разбрызгивателей. Отверстия верхнего и нижнего разбрызгивателя могут быть закупорены остатками пищи, например, лимонными косточками. Регулярно очищайте разбрызгиватели, как показано в разделе "Чистка и обслуживание".
- Фильтры засорились. Проверьте, не засорилась ли система фильтров. Регулярно чистите систему фильтров, как показано в разделе "Чистка и обслуживание".
- Фильтры неправильно установлены. Проверьте систему фильтров и убедитесь, что она правильно установлена.
- Корзины перегружены. Не перегружайте корзины сверх их грузоподъемности.
- Моющее средство хранится в неправильных условиях. Если вы используете порошковое моющее средство, не храните упаковку моющего средства

- во влажных помещениях. По возможности храните моющее средство в контейнере с крышкой. Мы рекомендуем использовать моющие средства в таблетках для удобства хранения.
- Моющего средства недостаточно. Если вы пользуетесь порошкообразными средствами для мытья, измените их количество в соответствии со степенью загрязненности посуды и/или параметрами программы. Для достижения оптимальных результатов рекомендуется пользоваться моющими средствами в таблетках.
- Недостаточное количество ополаскивателя. Проверьте индикатор низкого уровня ополаскивателя и добавьте ополаскиватель, если это необходимо. Если в посудомоечной машине есть достаточное количество ополаскивателя, увеличьте значение его настройки.
- Крышка отсека для моющего средства не закрыта. Всегда закрывайте крышку отсека для моющего средства после добавления моющего средства.

По окончании цикла посуда не сухая

- Посуда распределена неравномерно. Размещайте посуду так, чтобы внутри нее не скапливалась вода во время мойки.
- Недостаточное количество ополаскивателя. Проверьте индикатор низкого уровня ополаскивателя и добавьте ополаскиватель, если это необходимо. Если в посудомоечной машине есть достаточное количество ополаскивателя, увеличьте значение его настройки.
- Машина разгружена сразу после завершения цикла мойки. >>> Не выгружайте посуду из посудомоечной машины сразу после завершения цикла мойки. Дайте пару выйти, оставив дверцу приоткрытой, а затем разгрузите посудомоечную машину, когда посуда остынет и можно будет безопасно касаться рукой. Начните операцию выгрузки с нижней корзины. Таким образом, предотвращается попадание капель воды с посуды в верхнюю корзину на посуду в нижней корзине.

- Выбран неподходящий режим. Производительность сушки низкая из-за низкой температуры ополаскивания в коротких циклах. Для более эффективной сушки выберите более длительные циклы.
- Используется моющее средство в таблетках, но не нажата кнопка "Таблетка" >>> Если ваша посудомоечная машина имеет функцию "Таблетка", активируйте ее при использовании универсальных моющих средств.
- Качество поверхности кухонной утвари низкое. На кухонной утвари с поврежденной поверхностью трудно достичь ожидаемого результата мойки, а использование такой утвари не соответствует нормам гигиены. Более того, вода с трудом протекает по поврежденным поверхностям. Не рекомендуется мыть такую кухонную утварь в посудомоечной машине.
- Беспокойство по поводу сушки для кухонной утвари с покрытием из тефлона вполне естественно. Это явление обусловлено структурой тефлона. Поскольку поверхностные напряжения тефлона и воды различаются, пятна от капель воды могут оставаться на поверхности тефлона.

Пятна от чая, кофе или помады остаются на посуде.

- Выбран неподходящий режим. Выберите режим с более высокой температурой и продолжительностью цикла.
- Качество поверхности кухонной утвари низкое. Выбран неподходящий режим. На кухонной утвари с поврежденной поверхностью трудно достичь ожидаемого результата мойки, а использование такой утвари не соответствует нормам гигиены. Не рекомендуется мыть такую кухонную утварь в посудомоечной машине.
- Моющее средство хранится в неправильных условиях. Если вы используете порошковое моющее средство, не храните упаковку моющего средства во влажных помещениях. По возможности храните моющее средство в

контейнере с крышкой. Мы рекомендуем использовать моющие средства в таблетках для удобства хранения.

На посуде остаются известковые пятна, а стеклянная посуда приобретает замутненный вид

- Недостаточное количество ополаскивателя. Проверьте индикатор низкого уровня ополаскивателя и добавьте ополаскиватель, если это необходимо. Если в посудомоечной машине есть достаточное количество ополаскивателя, увеличьте значение его настройки.
- Низкая жесткость воды или недостаточный уровень соли. Проверьте уровень жесткости воды, точно измерив жесткость воды из водопровода.
- Произошла утечка соли. При добавлении соли следите, чтобы соль не скапливалась вокруг отсека соли. Убедитесь, что крышка отсека для соли закрыта после добавления соли. Уберите соль, попавшую в посудомоечную машину, запустив предварительный цикл мойки. Проверьте крышку еще раз в конце цикла, так как частицы соли под крышкой растворяются на этапе предварительной мойки, и крышка может открыться.

В посудомоечной машине странный запах

- В новых машинах может быть замечен особый запах. Этот запах исчезнет после нескольких циклов мойки.
- Фильтры забиты. Проверьте, не забита ли система фильтров. Регулярно чистите систему фильтров, как показано в разделе "Чистка и обслуживание".
- В резервуар ополаскивателя добавлены химические вещества, которые могут вызвать запах. Не используйте химические вещества, такие как уксус, моющие средства для рук и средства для удаления накипи.
- Грязная посуда была оставлена в посудомоечной машине на 2-3 дня. >>> Если вы не планируете запускать посудомоечную машину сразу после того, как положите посуду в нее, удалите загрязнения с посуды и запустите предварительный цикл без моющего

средства каждые два дня. В таких случаях не закрывайте дверцу посудомоечной машины полностью, чтобы избежать появления запаха внутри посудомоечной машины. Вы также можете использовать специальные средства для дезодорирования и очистки посудомоечной машины, имеющиеся в продаже.

Пятна ржавчины, потемнение, повреждение поверхности посуды

- Произошла утечка соли. Соль может вызвать повреждение и коррозию металлических поверхностей. При добавлении соли следите, чтобы соль не оставалась вокруг отсека для соли. Убедитесь, что крышка смягчения воды закрыта после добавления соли. Уберите соль, попавшую в посудомоечную машину, запустив предварительный цикл мойки. Проверьте крышку еще раз в конце цикла, так как частицы соли под крышкой растворятся на этапе предварительной мойки, и крышка может открыться.
- Соленые остатки пищи остались на посуде в течение длительного времени. Если кухонная утварь, загрязненная такой пищей, будет храниться в посудомоечной машине, загрязнения должны быть удалены с поверхности посуды с помощью предварительного цикла или посуда должна быть вымыта сразу.
- В электрической установке отсутствует заземление. Проверьте, подключена ли ваша посудомоечная машина к действующей линии заземления. В противном случае статическое электричество, генерируемое в посудомоечной машине, вызывает искрение на металлических поверхностях, удаляя защитное покрытие и приводя к образованию повреждений и изменению цвета поверхности.
- Используются агрессивные моющие средства, такие как отбеливатель. Защитный слой на металлических поверхностях разрушается при контакте с моющими средствами, такими как от-

беливатель, и теряет свою эффективность со временем. Не мойте посуду отбеливателем. Если вы хотите помыть посуду с использованием отбеливателя, ваша посудомоечная машина должна иметь специальное оборудование и функцию, позволяющую мытье с отбеливателем. С этим оборудованием и функцией правильное количество отбеливателя попадет в камеру мойки на правильном этапе, и мы сможем воспользоваться его гигиеническим эффектом, а также ополоснуть посуду в лучшем виде.

- Металлические предметы, в частности ножи, использовались не по назначению. Если ножи используются, например, для открывания банок, защитное покрытие на их кончиках может быть повреждено. Не используйте металлическую посуду вне ее предназначения. Не используйте металлическую посуду не по назначению.
- Столовые приборы изготовлены из низкокачественной нержавеющей стали. Неизбежно, что такие предметы будут подвержены ржавчине, поэтому их не следует мыть в посудомоечной машине.
- Ранее ржавая кухонная утварь мылась в посудомоечной машине. Ржавчина на ржавом предмете может попасть на другие поверхности из нержавеющей стали во время мойки и вызвать появление ржавчины на этих поверхностях. Такие предметы не должны подвергаться мойке в посудомоечной машине.

Моющее средство остается в дозаторе.

- Моющее средство было добавлено за долго до начала цикла мойки. Убедитесь, что моющее средство добавляется непосредственно перед началом цикла.
- Во время мойки что-то мешало открытию крышки дозатора. Разместите посуду таким образом, чтобы ничто не

мешало открытию крышки отсека для моющего средства, и вода из разбрызгивателей могла попадать в отсек.

- Моющее средство хранится в неправильных условиях. Если вы используете порошковое моющее средство, не храните упаковку моющего средства во влажных помещениях. По возможности храните моющее средство в контейнере с крышкой. Мы рекомендуем использовать моющие средства в таблетках для удобства хранения.
- Отверстия разбрызгивателей забиты. Верхние или нижние отверстия разбрызгивателей могут быть забиты остатками пищи, такими как семена лимона. Регулярно чистите разбрызгиватели, как показано в разделе "Чистка и обслуживание".

Узоры и орнаменты на посуде.

- Стекланные стаканы и фарфоровая посуда с узорами не предназначены для мойки в посудомоечной машине. Производители посуды из стекла и фарфора не рекомендуют мыть такую кухонную утварь в посудомоечной машине.

На посуде появились царапины.

- Посуду и предметы из алюминия или содержащие алюминий не следует мыть в посудомоечной машине.
- Произошла утечка соли. При добавлении соли следите, чтобы соль не попала вокруг отсека для соли. Очистите рассыпанную соль в машине, запустив предварительный цикл. Убедитесь, что крышка отсека для соли закрыта после добавления соли. Уберите соль, оставалась в посудомоечную машину, запустив предварительный цикл мойки. Проверьте крышку еще раз в конце цикла, так как частицы соли под крышкой растворятся на этапе предварительной мойки, и крышка может открыться.
- Низкая жесткость воды или недостаточный уровень соли. Проверьте уровень жесткости воды, точно измерив жесткость воды из водопровода.

- Посуда неправильно размещена. При размещении стаканов и другой стеклянной посуды в корзине не наклоняйте их к другой посуде, а размещайте на краях корзины, на полках или на держателе для стекла. Когда два стакана или другие моющиеся предметы сталкиваются друг с другом из-за удара воды во время цикла мойки, это может вызвать царапины/трещины на поверхности.

Загрязнения стеклянной посуды похожие на пятна от молока невозможно удалить протиркой вручную. Если стекло посмотреть на свет, будет заметен синевато-радужный оттенок

- Используется избыточное количество ополаскивателя. Понижьте уровень настройки ополаскивателя. При добавлении ополаскивателя всегда очищайте перелившийся ополаскиватель вокруг.
- Стекло подверглось коррозии из-за мягкой воды. Проверьте уровень жесткости воды, точно измерив жесткость воды из водопровода. Не используйте соль, если вода из водопровода мягкая (<5 dH). Используйте циклы с более высокой температурой (например, 60-65 градусов) для мойки. Также можно использовать коммерчески доступные моющие средства для защиты стекла.

В посудомоечной машине появляется пена.

- Посуду моют вручную с моющим средством для мытья посуды, а затем кладут в посудомоечную машину без промывания до того, как она будет помещена в посудомоечную машину. В моющих средствах для мытья посуды, предназначенных для ручной мойки, отсутствуют противовспенивающие компоненты. Вам не нужно предварительно мыть посуду с моющим средством перед помещением её в посудомоечную машину. Просто смойте крупные загрязнения с поверхности посуды водой или удалите их с помощью бумажной салфетки или вилки.

- Ополаскиватель был пролит в посудомоечную машину при его добавлении. Будьте внимательны, чтобы не пролить ополаскиватель в посудомоечную машину при его добавлении. Уберите пролитый ополаскиватель салфеткой/полотенцем.
 - Крышка резервуара ополаскивателя не была крепко закрыта. Убедитесь, что крышка резервуара ополаскивателя закрыта после добавления ополаскивателя.
- Посуда разбита.**
- Посуда распределена неравномерно. Распределите посуду, как указано в руководстве пользователя.
 - Корзины перегружены. Не перегружайте корзины сверх их грузоподъемности.
 - В камере посудомоечной машины остается вода после окончания цикла.
 - Фильтры забиты. Проверьте, не забита ли система фильтров. Регулярно чистите систему фильтров, как показано в разделе "Чистка и обслуживание".
 - Шланг для слива забит/перегружен. Проверьте шланг для слива. При необходимости отключите шланг, чтобы устранить засор, а затем установите его снова, как описано в инструкциях по установке.

Изготовитель: «Арчелик А.С.»

Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция
(Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортёр на территории РФ / Уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «Ай Эйч Пи Апплаенсес», 398040, Россия, Липецкая область, г.о. город
Липецк, г. Липецк, пл. Metallургов, д. 2

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую
линию

8 800 3333 887

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке,
расположенной на продукте, а именно: Первые две цифры серийного номера
обозначают код завода, вторые две - год выпуска, а третьи две цифры – неделю.

Например, “7410-05-000001” означает, что продукт был произведен на 5ой неделе
2010 года.



